

www.eppelheim.de
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

Eppelheimer Nachrichten

Ausgabe 9
05. März 2021

Stadtverwaltung Eppelheim im Corona-Betrieb

Aufgrund der aktuellen
Coronalage ist die
Stadtverwaltung Eppelheim
für den Publikumsverkehr
geschlossen.
Sie erreichen uns wie folgt:
Telefon: **06221 7940**
E-Mail: **info@eppelheim.de**



Aktuelles Stellenangebot
ab Seite 3



Landtagswahl am 14.03.2021
Infos ab Seite 8



Aus dem Vereinsleben
Seite 15

Digitales Kontakttagebuch „ISCH WAA DO“ der Stadt Eppelheim



Die App kann überall dort genutzt werden, wo es notwendig ist, Corona-Kontaktformulare auszufüllen, sei es im Restaurant, beim Friseur oder auch auf der Jahreshauptversammlung eines Vereins.

Durch die Nutzung der App können Sie zudem sicherstellen, dass außer den zuständigen Behörden kein anderer Ihre persönlichen Daten einsehen kann. Im Gegensatz zu den händisch auszufüllenden Corona-Kontaktlisten haben weder der Inhaber noch die Angestellten des jeweiligen Geschäftes einen Zugriff auf Ihre Daten.

Eine detailliertere Anleitung finden Sie im Innenteil oder auf der Homepage der Stadt Eppelheim.

Notrufe

Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Feuerwehrhaus	76 76 30
Polizei	110
Polizeiposten Eppelheim	76 63 77
Polizeirevier Heidelberg Süd	3 41 80
Krankentransporte	1 92 22
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
tierärztlicher Notdienst	166 800
zahnärztlicher Notdienst	5 63 98 63
Kinderschutz-Notruf	112
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/50 34 31
Stadtwerke Heidelberg,	
Wasser, Strom, Gas	06221/513-2060, -2090, -2030
Friedhof	0174 3461536

Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte, Schulstr. 2 794-0

Stadtverwaltung Eppelheim im Corona-Betrieb !

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage reduziert die Stadtverwaltung Eppelheim den Betrieb und ist für den Publikumsverkehr geschlossen.

Bauamt	794-602
Bauhof	794-610
Bürgeramt	794-120/121/122/123/124/125
Melde-, Passamt, Fundbüro, Ausländerwesen, Führerscheine und Fischereischein	
Sozialamt	794-120/-121/-125
Friedhofsamt	794-605
Gewerbeamt	794-111
Grundbucheinsichtsstelle	794-154
Kasse	794-217
Grund-, Gewerbe-, Hunde-, Vergnügungssteuer	794-204, 794-206
Wasser- und Abwassergebühren	794-205
Kartenvorverkauf, Rudolf-Wild-Halle	794-402
Personal	794-410/-411/-412/-414
Sekretariat Bürgermeisterin	794-101
Standesamt	794-113/131
Rentenstelle	794-113/131
Amt für Ordnung, Bildung und Bürgerservice	794-110

Öffentliche Einrichtungen

Stadtbibliothek, Jahnstr. 1 766290
Hallenbad, Justus-von-Liebig-Str. 7, 755051
 Nähere Infos unter: www.swhd.de/gisela-mierke-bad

Haus Edelberg – Dienstleistungsgesellschaft für Senioren mbH
 Peter-Böhm-Straße 48, 69214 Eppelheim 75 69-501

Schulen

Theodor-Heuss-Grundschule , Frau Schöffner	794-145
Kernzeitbetreuung	0176 12013864/7 57 06 92
Friedrich-Ebert-Schule , Frau Sartison	76 33 01
Humboldt-Realschule , Frau Back	76 33 43
Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium , Frau Schuhmacher,	76 55 00
Kindertagesstätten Postillion e.V. , Justus-von-Liebig-Str. 7/1	
Kindergarten Regenbogen Frau Lorenz	7191598
Kinderkrippe Frau Aldinger	7191522
Kommunale Kindertagesstätte Villa Kunterbunt, Kindergarten , Grenzhöfer Str. 20 Michaela Neuer	79 41 70
Evang. Kindertagesstätte Sonnenblume , Daimlerstr. 27, Sarah Baba´	76 52 50
Evang. Kindergarten , Scheffelstraße 5, Annegret Gross	76 52 90
Evang. Kindertagesstätte Friedrich-Fröbel , Otto-Hahn-Str. 1a, Marion Pflästerer	75 70 50

Kath. Kindergarten, St. Elisabeth, Scheffelstr. 11,
Larissa Kuhlmann 4 35 23 60
Kath. Kindertagesstätte St. Luitgard, Rudolf-Wild-Str. 56,
Constanze Heine 4 35 23 50

Hilfsdienste

AWO - Individuelle Schwerstbehindertenbetreuung 0 62 03/92 85 30
Jugendtreff - Altes Wasserwerk, Schwetzingen Str. 31, Postillion e.V. 76 81 42

Kirchlicher Pflegedienst Kurpfalz, Scheffelstr. 11 7 39 29 80

Kommunaler Seniorentreff, im Restaurant „Belcanto“

Nachbarschaftshilfe des Kirchlichen Pflegedienst Kurpfalz,
Hauptstraße 109 4 33 23 35

Psychologische Beratungsstelle für
Eltern, Kinder + Jugendliche, Konrad-Adenauer- Ring 8 76 58 08

Schwangerschaftskonfliktberatung, Schwangerenberatung, sexualpädagog. Prävention:

Mo-Fr 9 - 12 Uhr, Di 15 - 17 Uhr, Do 13 - 15 Uhr
 Donum vitae Regionalverband HD/ Rhein-Neckar e.V., Friedrichstr. 3,
69117 Heidelberg, Tel. 434 02 81/Fax: 4 34 02 83
info@donumvitae-hd.de; www.donumvitae-hd.de

Telefonseelsorge 0800/1110111

Diakonisches Werk Rhein-Neckar-Kreis, Friedrich-Ebert-Anlage 9,
69117 Heidelberg, Tel. 06221/9 72 00, Fax 9 7202 0
 E-Mail: heidelberg@dw-rn.de, Termine nach tel. Absprache, www.dw-rn.de
 Sozialrechtl. Beratung, Fam.- u. Lebensberatung, Schwangerenberatung
 und Schwangerenkonfliktberatung

Notdienste

Allgemeine Notfallpraxis Heidelberg
 Neuenheimer Feld 410, 69120 Heidelberg Tel. 116117
 Mo, Di, Do, Fr 19-23 Uhr; Mi 13-23 Uhr; Sa, So und an Feiertagen 8-23 Uhr

Kinder- und Jugendärztliche Notfallpraxis Heidelberg
Universitätsklinikum Heidelberg, Zentrum für Kinder- und
Jugendmedizin Angelika-Lautenschläger-Klinik,
 Im Neuenheimer Feld 430, 69120 Heidelberg Tel. 116117
Mi, Fr 16.00-22.00 Uhr, Sa, So und an Feiertagen: 9.00-22.00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst Tel. 3 54 49 17

HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:

Bitte vorher anmelden!!! Werktags Nacht von 19.00 Uhr-06.00 Uhr;
 Wochenende Freitag 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr ; An ges. Feiertagen:
 auch tagsüber von 06.00 Uhr-19.00 Uhr

Augenärztlicher Notdienst Tel. 116117

Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD
www.privad.de Tel. 0 18 05 30 45 05

Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,
 Plankstadt (Bürgerbüro), Schwetzingen Str. 28 Tel. 06221 522-2629
gabriele.piuma@rhein-neckar-kreis.de
 Öffnungszeiten: Mo, Mi 09.00-11.30 Uhr und Do 15.00-17.00 Uhr

Wochenend- und Feiertags-Notdienst der Innung Sanitär - Heizung
 Tel. 30 11 83

AVR Kommunal GmbH

Zentrale: **0 72 61/931-0**
 Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10
 Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02
 Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95
 Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

Apothekendienst:

Freitag, 05.03.

Linden-Apotheke, Lindenweg 2, HD-Rohrbach, Tel. 3.33 83 01

Samstag, 06.03.

Easy-Apotheke, Bahnhofstr. 36, HD-Weststadt, Tel. 9 98 92 70

Sonntag, 07.03.

Apotheke im Stadtmarkt, Im Weiher 14, HD-Handschuhsheim, Tel. 5029790

Montag, 08.03.

Hof-Apotheke, Sofienstr. 11, HD-Bergheim, Tel. 2 57 88

Dienstag, 09.03.

Apotheke im Markt Pfaffengrund, Eppelheimer Str. 78, HD, Tel. 7 50 91 91

Mittwoch, 10.03.

Kurpfalz-Apotheke, Schwetzingen Str. 51, HD-Kirchheim, Tel. 71 25 38

Donnerstag, 11.03.

Apotheke Schmitt, Schwetzingen Str. 61, HD-Kirchheim, Tel. 78 52 58



Amtliche Bekanntmachungen

Informationen aus dem Rathaus

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,
hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Technischen Ausschusses am

Montag, dem 8. Februar 2021, um 18:30 Uhr

in die Rudolf-Wild-Halle ein.

Tagesordnung

- Öffentlich -

- TOP 1** Bauvorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile gem. §§ 34 BauGB
- TOP 1.1** Errichtung von 2 Dachgauben, Speicherausbau zu Wohnräumen
- TOP 2** Bauvorhaben im Außenbereich nach § 35 BauGB
- TOP 2.1** Errichtung einer Funkübertragungsstation mit einem Stahlgittermast
- TOP 2.2** Errichtung von zwei beleuchteten Plakatwerbetafeln
- TOP 3** Anfragen und Sonstiges

Patricia Rebmann
Bürgermeisterin

Die Sitzungsunterlagen können auf der Homepage der Stadt Eppelheim unter --> Politik und Verwaltung --> Gemeinderat --> Bürgerinformationssystem abgerufen werden.



Nachruf

Die Stadt Eppelheim erhielt die traurige Nachricht, dass ihre ehemalige Mitarbeiterin

Frau Blanda Kriegisch

verstorben ist.

Wir danken Frau Kriegisch für den Dienst bei der Stadt Eppelheim und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme gilt den Angehörigen.

Für die Verwaltung und
den Gemeinderat

Patricia Rebmann
Bürgermeisterin

Für den Personalrat

Patrick Braun
Vorsitzender

Neueste Nachrichten direkt auf das Smartphone mit dem Telegram-Messenger der Stadt Eppelheim

TELEGRAM-NEWSLETTER STADT EPPELHEIM
NEUESTE NACHRICHTEN AUS EPPELHEIM
DIREKT AUFS SMARTPHONE.

1 Telegram laden

2 In der Suchfunktion „Stadt Eppelheim“ eingeben und antippen

3 Unten das Feld „Start“ antippen und Sie erhalten ab sofort die neuesten Eppelheimer Nachrichten

Aktuelles Stellenangebot



Die Stadt Eppelheim, Rhein-Neckar-Kreis, ca. 15.000 Einwohner, mit guter Infrastruktur (u.a. alle weiterführenden Schulen am Ort), sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Gemeindevollzugsbediensteten (m/w/d)

in Vollzeit, unbefristet

Die Einstellung soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet in Vollzeit erfolgen.

Detaillierte Informationen zur Stelle erhalten Sie unter www.eppelheim.de

Haushalt 2021 - Verabschiedung

Der Gemeinderat der Stadt Eppelheim hat in der Sitzung vom 22. Februar 2021 den Haushalt 2021 verabschiedet.

Die Ausführungen des stellvertretenden Kämmerers sowie die Stellungnahmen aus den einzelnen Fraktionen sind im Folgenden nachzulesen.

Herr Michael Seip, stellvertretender Kämmerer, führt aus:

Sehr geehrtes Publikum,
sehr geehrte Frau Bürgermeisterin,
sehr geehrte Damen und Herren Stadträte,

Rahmenbedingungen:

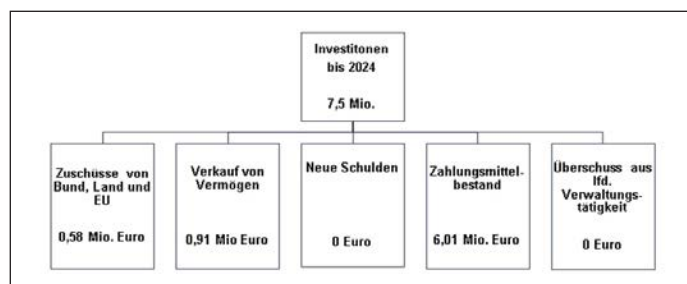
Die finanzielle Lage der Stadt ist auch 2021 weiterhin angespannt, sie verbesserte sich jedoch, obwohl die Rahmenbedingungen im Jahr 2020 nicht einfach waren, leicht. So konnte die Stadt Eppelheim trotz der Pandemie Mehrerträge bei der Gewerbesteuer verzeichnen, mit welchen die Ertragsausfälle bzw. Mehraufwendungen kompensiert werden konnten. Auf Ertragsseite waren dies beispielsweise die ausgefallenen Eintrittsgelder des Schwimmbades oder der Rudolf-Wild-Kulturhalle. Auf der Aufwandsseite seien beispielhaft die gestiegenen Kosten des ÖPNV genannt. Darüber hinaus konnten die Aufwände durch diszipliniertes Handeln reduziert werden, sodass die geplanten Haushaltsansätze nicht ausgeschöpft wurden.

Die Einsparungen auf der Aufwandsseite dürfen dabei natürlich nicht zulasten der vorhandenen Substanz, gerade im Bereich der städtischen Infrastruktur, gehen. Um dies zu gewährleisten wur-

den im Jahr 2020 Rückstellungen für Instandhaltungsmaßnahmen in Höhe von 1,1 Millionen Euro gebildet, welche dem Haushalt 2021 zugutekommen.

Ziel der Stadt Eppelheim muss die nachhaltige Sicherung der finanziellen Leistungsfähigkeit sein, sodass künftig wieder Handlungs- und Gestaltungsspielräume geschaffen werden können. Dies spiegelt sich auch in dem strategischen Ziel wieder, die vorhandene Schuldenlast binnen 15 Jahren zu halbieren.

Für den Zeitraum bis zum Jahr 2024 sind im Finanzhaushalt rund 7,5 Mio. Euro für Auszahlungen an Investitionstätigkeiten veranschlagt. Beispielhaft sei der Erwerb von Grundstücken sowie die Baumaßnahmen an der Endhaltestelle aufgeführt. Für die Finanzierung dieser Investitionen gibt es grundsätzlich die folgenden Möglichkeiten:



1. Zuschüsse von Land, Bund und EU

Diese Zuschüsse erhöhen den Bestand der Finanzmittel, sind aber von der Stadt selbst nicht steuerbar.

2. Verkauf von Vermögen

Die Veräußerung von Vermögen verbessert zwar die Liquidität der Stadt, dies führt aber aktuell zum Anfall von Negativzinsen für die Stadt. Darüber hinaus wird durch jede Veräußerung das Vermögen der Stadt gemindert.

3. Schulden

In Anbetracht des strategischen Ziels, die Schulden binnen 15 Jahren zu halbieren, sind dementsprechend keine neuen Kreditaufnahmen im Haushaltsplan 2021 veranschlagt.

4. Entnahmen aus dem Zahlungsmittelbestand

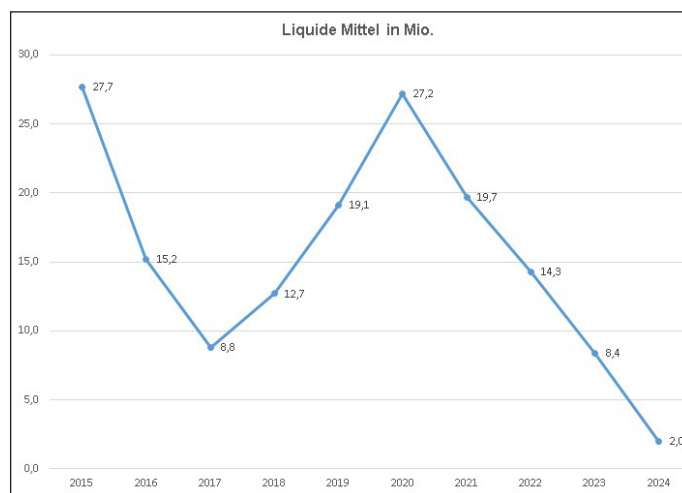
Der Zahlungsmittelbestand spiegelt die aktuelle Liquidität der Stadt wieder aus der -soweit vorhanden- Investitionen finanziert werden können. In Eppelheim wird ein Großteil der geplanten Investitionen aus dem Zahlungsmittelbestand finanziert.

5. Überschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit

Die Finanzierung der Investitionen aus Überschüssen aus laufender Verwaltungstätigkeit ist grundsätzlich die beste Methode zur Finanzierung, jedoch sind in den Jahren bis 2024 keinerlei Überschüsse vorhanden.

Entwicklung des Zahlungsmittelbestandes:

Ein Blick auf den Zahlungsmittelbestand zeigt, dass die Haushaltsjahre 2018 – 2020 im Hinblick auf die Liquidität wesentlich besser abgeschlossen werden konnten als geplant. Diese Entwicklung sorgt dafür, dass bis zum Ende des Planungszeitraums 2024 sämtliche Investitionen aus dem Zahlungsmittelbestand getätigt werden können.



Ab dem Jahr 2025 können die Investitionen dann nicht mehr durch den Zahlungsmittelbestand abgedeckt werden. Somit müssten, um weiter investieren zu können, Überschüsse aus laufender Verwaltungstätigkeit - also im Ergebnishaushalt - erwirtschaftet werden.

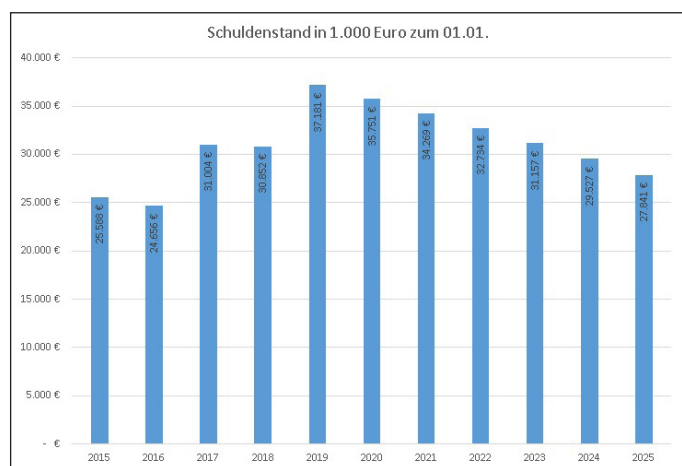
Dies kann nur durch weitere Einsparungen auf der Aufwandseite sowie auch der Anpassung auf der Ertragsseite funktionieren.

Die Liquidität stellt somit eine wesentliche Steuerungsgröße für Politik und Verwaltung dar. Darüber hinaus ist die Liquidität seit der Einführung des neuen kommunalen Haushaltsrechts in einer Anlage zum Haushaltsplan nachzuweisen und dient als Kriterium zur Genehmigungsfähigkeit eines Haushaltsplans. Die Mindestliquidität der Stadt Eppelheim liegt aktuell bei rund 800.000 Euro

Schulden:

Positiv zu erwähnen ist, dass die Stadt Eppelheim sowohl im Jahr 2021 als auch im folgenden Finanzplanungszeitraum keine Kreditaufnahmen plant. Damit verringert sich die Verschuldung des Gesamthaushalts (Kernhaushalt, ÖPP und Eigenbetriebe) im Planungszeitraum von 34.269.213 Euro zu Beginn des Jahres 2021 auf 27.841.643 zum Jahresende 2024.

Bei der Pro-Kopf-Verschuldung ergibt sich eine Reduktion von 2.231,07 Euro auf dann 1.812,61 Euro. Der Mittelwert bei Kommunen in der Größenklasse zwischen 10.000 und 20.000 Einwohnern lag am 31.12.2019 in Baden-Württemberg bei rund 1.165 Euro pro Einwohner.

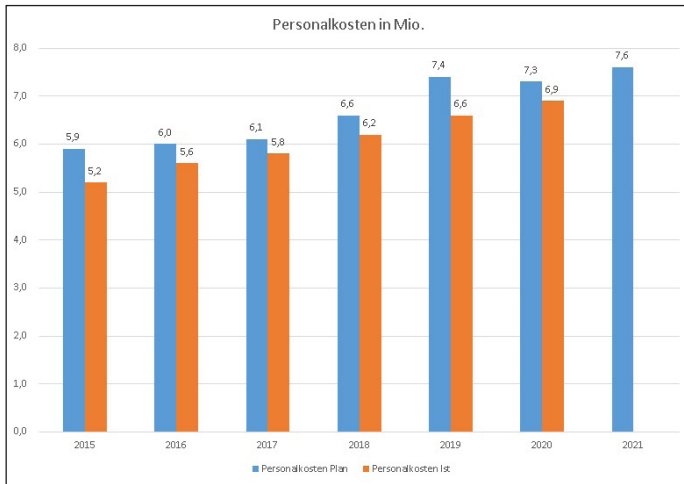


Woher die Schulden stammen, wurde in der Vergangenheit vielfach erörtert deswegen seien an dieser Stelle lediglich noch einmal die Sanierung des Schulzentrums und die Schaffung von Kindergartenplätzen genannt, welche einen ganz erheblichen Teil des Schuldenstandes ausmachen.

Aufwand:

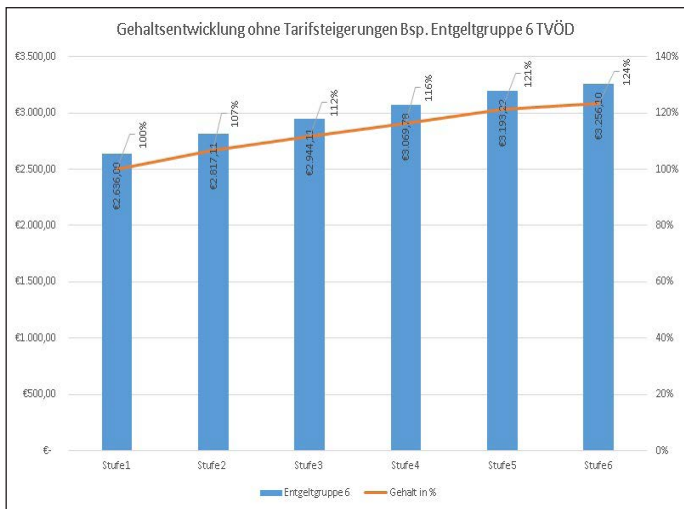
Nachfolgend möchte ich Ihnen die Aufwandspositionen im Jahresvergleich erläutern.

Personalaufwendungen:



Die steigenden Aufwendungen im Personalbereich sind auf die Tarifabschlüsse der letzten Jahre, aber auch auf die im TVÖD verankerten Gehaltssteigerungen über das Erreichen von Erfahrungsstufen zurückzuführen. Darüber hinaus nehmen die Aufgaben der Kommunen stetig zu, hier sei exemplarisch der Bereich der Kinderbetreuung genannt.

Hier noch ein kurzes Beispiel zur Thematik Personalkostenentwicklung, ohne Steigerungen aus Tarifabschlüssen, welches die Entwicklung der Kosten transparent machen soll:



Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen:

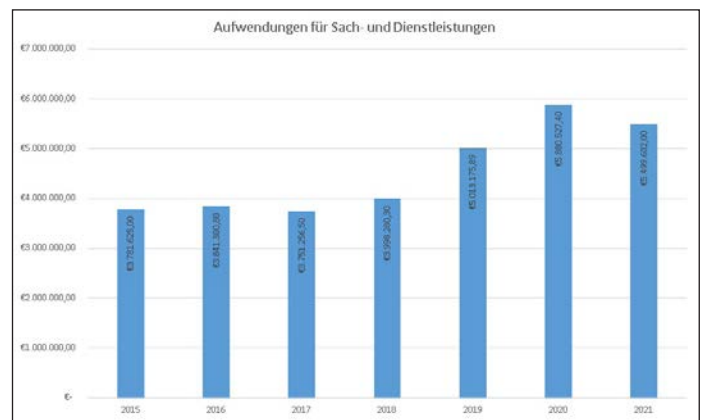
Die folgenden Schaubilder zeigen die tatsächlichen Werte (Ist) der Jahre 2015 – 2020 sowie die Plandaten 2021. Historisch sind die tatsächlichen Erträge zumeist höher als geplant, die Aufwendungen hingegen niedriger. Dies führt am Ende zu einem besseren Ergebnis als in den Planungen prognostiziert.

Unterhaltungskosten des beweglichen und unbeweglichen Vermögens, Mieten und Pachten, Aufwendungen für Energie, Besondere Verwaltung und Betriebsaufwendungen, IT, Lehr- und Lernmittel.

Stark erhöht ist in diesem Bereich der Ansatz für den Erwerb geringwertiger Vermögensgegenstände von geplanten 303.000 Euro in 2020 auf geplante

691.932 Euro in 2021. Dieser Anstieg ist ganz maßgeblich auf die Ausstattung der Schulen mit weiteren digitalen Endgeräten im Rahmen des Digitalpakts Schulen zurückzuführen.

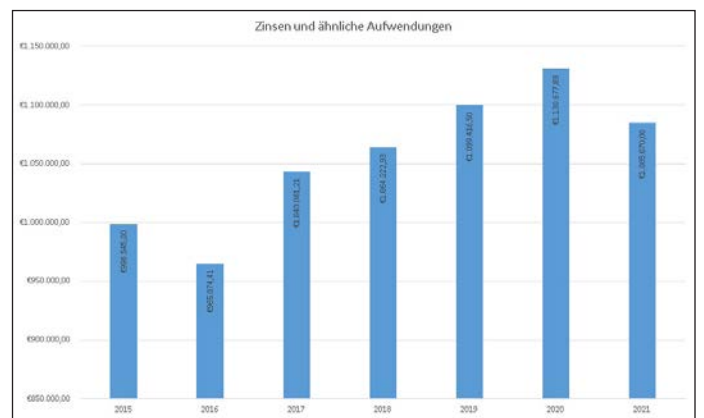
Diese Aufwendungen werden im Rahmen des Digitalpaktes 80 % bezuschusst. Der jeweilige Zuschuss ist auf der Ertragsseite veranschlagt.



Zinsen und ähnliche Aufwendungen:

Hier sind die Kreditzinsen sowie die Kosten des Geldverkehrs veranschlagt. Erstmals in der Historie mussten in diesem Bereich Aufwendungen für Negativzinsen auf Bankguthaben veranschlagt werden.

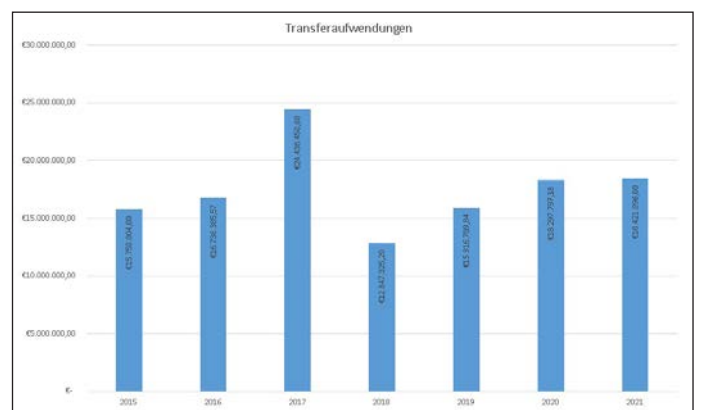
Diese schlagen mit 80.000 Euro zu Buche.



Transferaufwendungen:

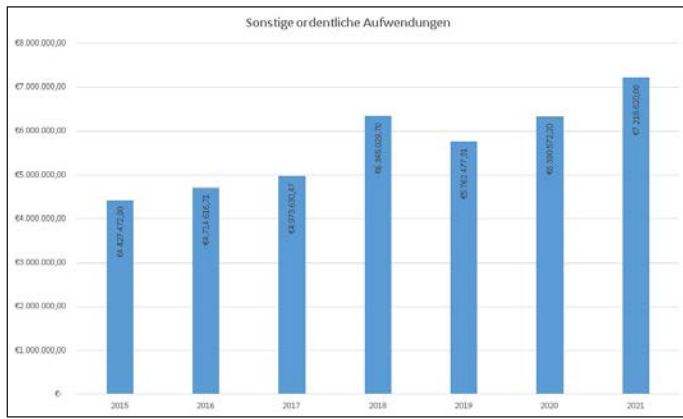
Hier sind die Aufwendungen an den Abwasserzweckverband in Höhe von rd. 1.287.000 Euro veranschlagt. Ebenfalls die Zuschüsse an übrige Bereiche

4.989.200 Euro (z. B. Zuschüsse an die Kirchen für die Kinderbetreuung), die Gewerbesteuerumlage mit 1.308.570 Euro, allgemeine Umlagen an das Land 4.943.938 Euro (FAG-Umlage) und Umlagen an Gemeinden 5.517.788 Euro (Kreisumlage).

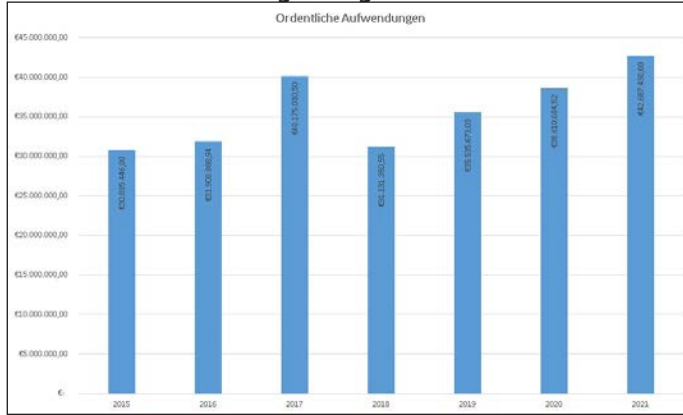


Sonstige ordentliche Aufwendungen:

Erstattungen an Gemeinden/Gemeindeverbände 1.092.000 Euro, Erstattungen an private Unternehmen 2.033.500 Euro und Erstattungen an übrige Bereiche 2.410.500 Euro machen hier den Hauptkostenteil aus. Hier sind z. B. die Kosten für den ÖPNV, das ÖPP-Projekt und Kostenerstattungen für Kinderbetreuung (Postillion) veranschlagt.



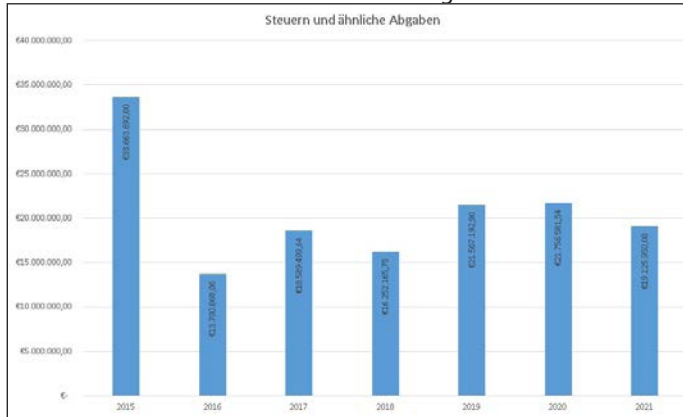
Ordentliche Aufwendungen insgesamt:



Erträge:

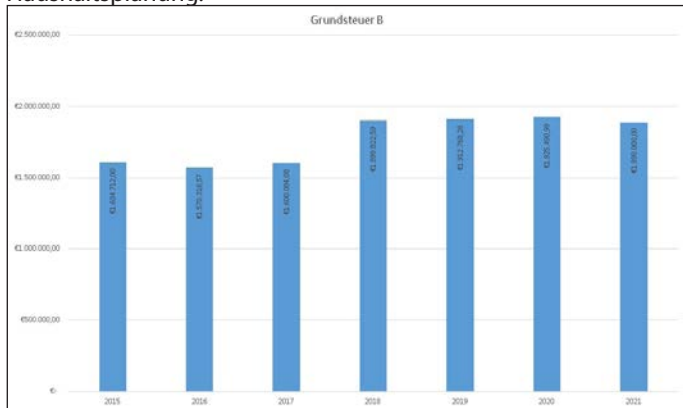
Steuern und ähnliche Abgaben:

Die wichtigsten werden in der Folge näher erläutert. Grundsätzlich liegen die Hebesätze der Realsteuern, also der Gewerbesteuer und der Grundsteuer, bei der Stadt Eppelheim im mittleren Bereich, wenn man diese mit den Hebesätzen der Kreisangehörigen Kommunen des Rhein-Neckar-Kreises vergleicht.



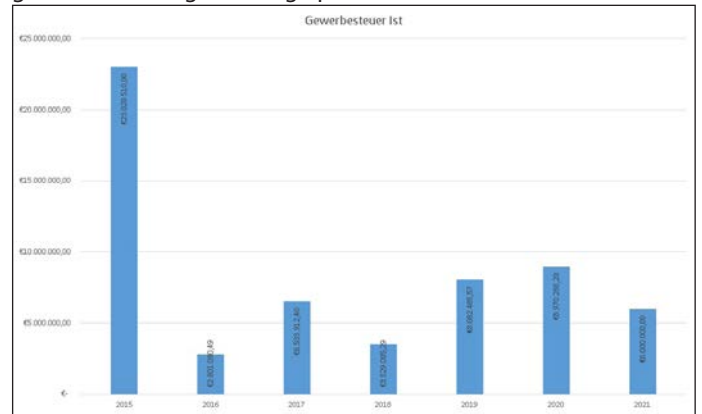
Grundsteuer B:

Die Grundsteuer ist eine, wenn nicht die konstante Größe in der Haushaltsplanung.



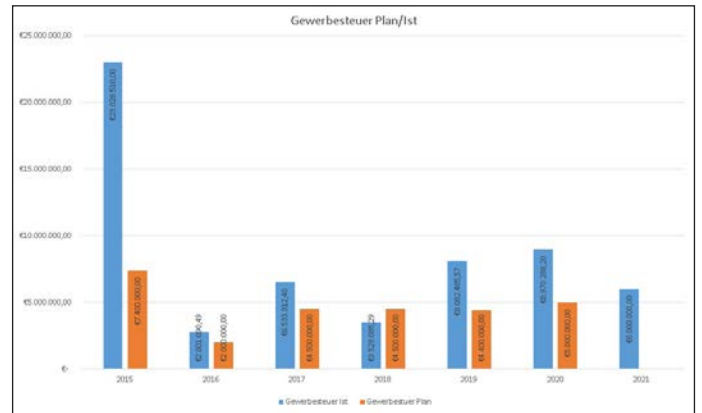
Gewerbesteuer:

Die Gewerbesteuer stellt neben den Mitteln aus dem Finanzausgleich die wichtigste Ertragsquelle des Haushalts dar.



Da die Gewerbesteuer bei der Stadt Eppelheim sehr volatil ist, gilt es hier umso mehr, die Haushaltsansätze eher konservativ zu planen.

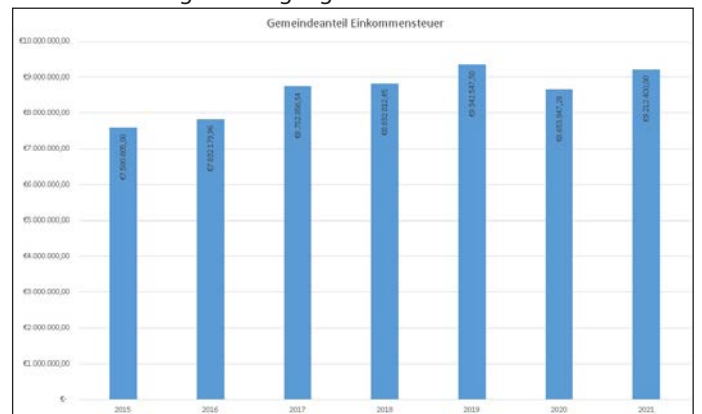
	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Gewerbesteuer	23.028.510,00 €	2.801.090,49 €	6.533.912,40 €	3.579.085,29 €	8.092.485,57 €	8.970.288,20 €	6.000.000,00 €
Plan	7.400.000,00 €	2.000.000,00 €	4.500.000,00 €	4.500.000,00 €	4.400.000,00 €	5.000.000,00 €	6.000.000,00 €
Differenz	15.628.510,00 €	801.090,49 €	2.033.912,40 €	- 970.914,71 €	3.692.485,57 €	3.970.288,20 €	6.000.000,00 €



Darüber hinaus ist natürlich auch der gesamtwirtschaftlichen Entwicklung Rechnung zu tragen. Dies ist im aktuellen Haushaltsansatz mit nunmehr sechs Millionen Euro berücksichtigt. Nach dem aktuellen Stand der Steuerveranlagung scheint dieser Ansatz erreichbar. Allerdings kann sich die Steuerveranlagung im Jahresverlauf noch sehr stark verändern, dies gilt sowohl im Positiven als auch im Negativen. Inwieweit die Pandemie zu merklichen Einbrüchen in der Gewerbesteuerveranlagung bei der Stadt Eppelheim führt, vermag derzeit niemand abzuschätzen.

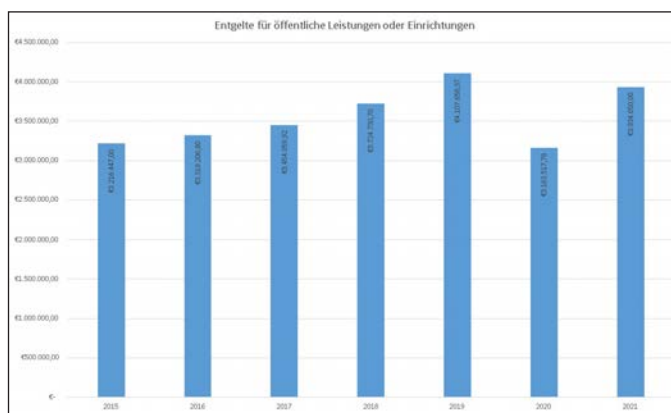
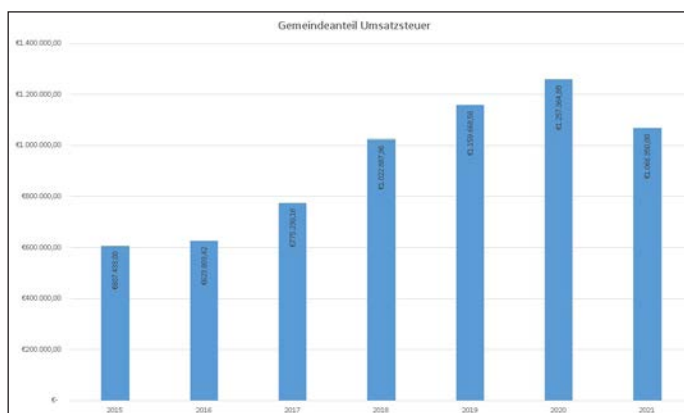
Gemeindeanteil an der Einkommensteuer:

Pandemiebedingter Rückgang



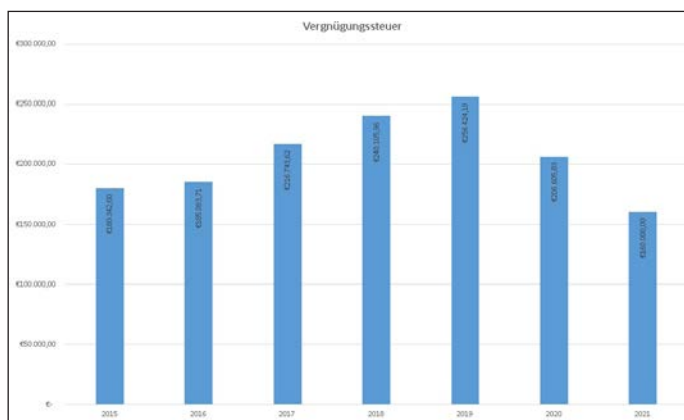
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer:

Fallendes Umsatzsteueraufkommen sowohl durch die Pandemie als auch die temporäre Absenkung des Umsatzsteuersatzes.

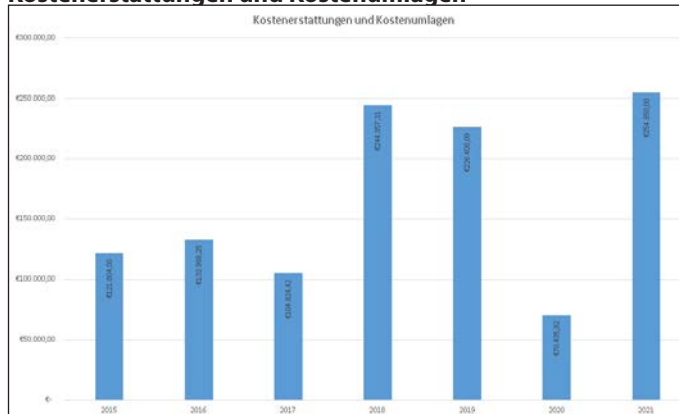


Vergnügungssteuer:

Hier ist ein Rückgang von ungefähr einem Drittel zu erkennen, welcher auf die Reduktion von drei auf zwei Spielautomaten pro Gaststätte zurückzuführen ist. Darüber hinaus finden auch die pandemiebedingten Schließungen der Spielstätten ihren Niederschlag.

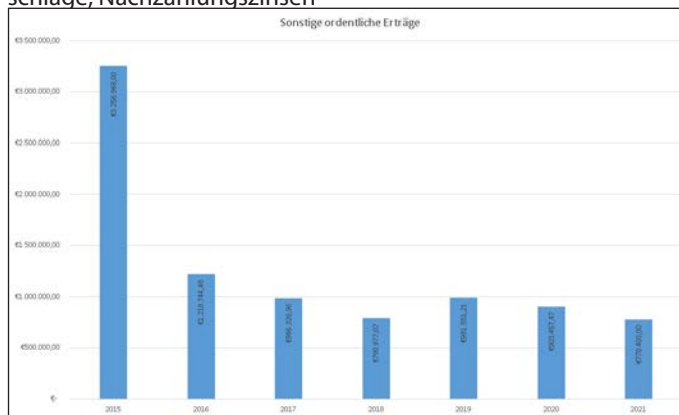


Kostenerstattungen und Kostenumlagen



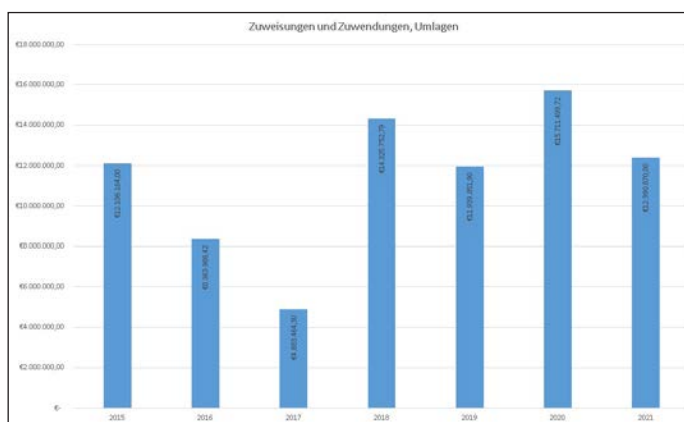
Sonstige ordentliche Erträge

Konzessionsabgaben, Bußgelder, Mahngebühren, Säumniszuschläge, Nachzahlungszinsen



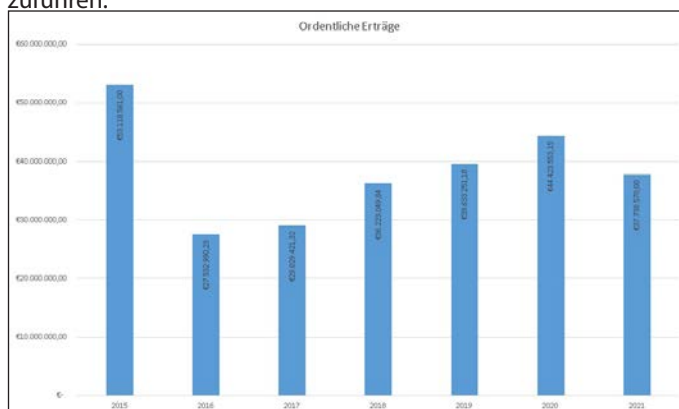
Zuweisungen und Zuwendungen, Umlagen:

In der Hauptsache sind dies Schlüsselzuweisungen und Zuweisungen für laufende Zwecke



Ordentliche Erträge

Die Schwankungen sind maßgeblich auf die Erträge aus der Gewerbesteuer und den Mitteln aus dem Finanzausgleich zurückzuführen.



Entgelte für öffentliche Leistungen oder Einrichtungen:

Verwaltungsgebühren, Benutzungsgebühren, Elternbeiträge für Kinder von null bis drei Jahren.

2020 erlebten diese Erträge einen Einbruch um 25%, die Entwicklung 2021 bleibt abzuwarten.

Zitate der vergangenen Jahre**Schwetzingen Zeitung 26.02.2015:**

Zu den Ausführungen des Kämmerers gab es bei der Bürgerversammlung keine Fragen, zu düster war das Bild, das Hubert Büssecker malte.

RNZ 16.06.2016:

Unterm Strich steht ein fettes Minus von 12,2 Millionen Euro. "Eigentlich sollte aber die Erwirtschaftung eines Überschusses der Regelfall sein", sagte Kämmerer Hubert Büssecker mit ernster Miene.

RNZ 06.12.2017:

An allen Ecken und Enden soll gespart werden: Das ist die Kernaussage des Haushaltsstrukturkonzeptes, das der Eppelheimer Gemeinderat in seiner jüngsten Sitzung mit einer Stimmenthaltung beschlossen hat.

RNZ 07.02.2019:

Hubert Büssecker machte es kurz. Der Finanzchef in der Eppelheimer Stadtverwaltung listete bei der Einbringung des Haushaltsentwurfs lediglich die wichtigsten Kennzahlen auf. Sein Fazit angesichts des Schuldenbergs, der in diesem Jahr wohl weiterwachsen wird: "In der Verwaltung sind wir dabei, nach Kürzungen zu suchen." Dabei handle es sich auch nicht um Kleckerlesbeträge. Nur: "Das reicht nicht", sagte er in Richtung des Gemeinderats. "Es braucht neue Vorschläge, um die Löcher zu stopfen".

Resümee:

Für das Jahr 2021 und folgende bleibt mir somit nur zu sagen, dass sie als Gemeinderäte am Zuge sind, um die Weichen für die finanzielle Zukunft der Stadt zu stellen. Die Verwaltung wird in dem ihr möglichen Rahmen weiterhin alles tun, um Einsparpotenziale zu heben. Allerdings leistet sich die Stadt Eppelheim nach wie vor eine Infrastruktur, wie sie vergleichbar zumeist nur in großen Kreisstädten anzutreffen ist.

Nachfolgend noch ein paar Beispiele für defizitäre Einrichtungen:

Schwimmbad	660.277 Euro Nettoressourcenbedarf
Rhein-Neckar-Halle	265.255 Euro Nettoressourcenbedarf
Ernst-Knoll-Halle	254.851 Euro Nettoressourcenbedarf
CSC	605.491 Euro Nettoressourcenbedarf
Kegelstadion	119.820 Euro Nettoressourcenbedarf
RWH	518.810 Euro Nettoressourcenbedarf

Um eine finanzielle Wende einleiten zu können, müssen gerade auch die unangenehmen Themen angegangen werden. Ohne die notwendigen politischen Entscheidungen wird der große finanzielle Befreiungsschlag auf absehbare Zeit nicht möglich sein. Ich bedanke mich für Ihre Aufmerksamkeit.

In der nächsten Ausgabe der Eppelheimer Nachrichten folgen aus den Fraktionen die Stellungnahmen zum Haushalt.**Achtung! Baustellen in Eppelheim****06.02.-05.03.2021: Friedensstraße 15**

Sperrung 4 öffentlicher Parkplätze

15.03.-18.03.2021: Friedensstraße auf Höhe Hausnummer 15

Vollsperrung

02.02.-08.03.2021: Seestraße 19

Bauzaun und Gehwegsperrung

04.02.-12.03.2021: Schubertstraße 16

Haltverbote

15.02.-19.03.2021 Hauptstraße 61

Gerüst

Bis 12.03.2021: Georg-Friedrich-Händelstr 16

Verlängerung Gehwegaufgrabung

Bis zum 05.03.2021: Keplerstraße 12

Verlängerung der Vollsperrung

Bis zum 05.03.2021: Umlandstraße 5

Verlängerung der Vollsperrung

04.03.-09.04.2021: Werderstraße 6

Verlängerung der Vollsperrung

19.03.2021: Geschwister-Scholl-Straße vor Hausnummer 69

Haltverbote

Motorsportclub Eppelheim im ADAC e.V. unterstützt mobilitätseingeschränkte Menschen mit Fahrdienst zur Wahl

Am Sonntag, 14. März, findet die Wahl zum 17. Landtag von Baden-Württemberg statt. Für mobilitätseingeschränkte Bürgerinnen und Bürger bietet die Stadt Eppelheim über den Motorsportclub Eppelheim wieder einen kostenlosen Fahrdienst an.

„Von 9.00 bis 12.00 Uhr der nördliche Teil und von 14.00 bis 17.00 Uhr der südliche Teil unserer Stadt“, erklärt Schatzmeister Karlheinz Perschewski. Die Trennung zwischen Nord und Süd ergibt sich durch den Verlauf der Hauptstraße, ergänzte er.

Um die Fahrten zu planen, ist eine vorherige telefonische Anmeldung unter 06221 794-101, die bis spätestens 12. März, 12.00 Uhr erfolgen muss, wichtig. Während der Fahrt ist eine medizinische oder eine FFP2-Maske zu tragen.

„Ich bin sehr dankbar, dass der Motorsportclub diesen Service für unsere Bürgerinnen und Bürger wieder ehrenamtlich anbietet“, so Bürgermeisterin Patricia Rebmann.

Amtliche Bekanntmachungen Wahlbekanntmachungen

Beantragung der Briefwahlunterlagen für die Landtagswahl am 14.03.2021

Die Briefwahlunterlagen für die Landtagswahl am 14.03.2021 können schriftlich, per Telefax, per E-Mail, per Internetwahlschein oder persönlich bei der Stadt Eppelheim, Rathaus, Schulstr. 2, 69214 Eppelheim, beantragt werden.

Bei einer **schriftlichen Antragstellung oder per Telefax** können Sie den Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung ausfüllen und unterschrieben an die unten stehende Adresse oder Telefax-Nummer übersenden.

Sofern Sie den Vordruck auf der Wahlbenachrichtigung nicht nutzen möchten, können Sie für die Anforderung der Briefwahlunterlagen auch einen formlosen schriftlichen Antrag stellen, der folgende Angaben enthalten muss:

Name, Vorname, Geburtsdatum, Wohnanschrift und - sofern die Briefwahlunterlagen an eine andere Adresse zugeschickt werden sollen - auch die Versandadresse sowie die Unterschrift des Antragstellers.

Die Wahlbenachrichtigung bzw. das Antragsschreiben bitte ausreichend frankieren und an die Stadt Eppelheim, Wahldienststelle, Schulstr. 2, 69214 Eppelheim senden oder in den Hausbriefkasten des Rathauses einwerfen. Bei einer Übermittlung per Telefax den Antrag an die Fax-Nr. 06221/794-129 richten.

Ihren Antrag können Sie auch per **E-Mail an buergeramt@eppeheim.de** stellen, wobei auch hier Name, Vorname, Geburtsdatum, Wohnanschrift und sofern die Briefwahlunterlagen an eine andere Adresse zugeschickt werden sollen, auch die Versandadresse angegeben werden muss.

Daneben besteht die Möglichkeit, die Erteilung eines Wahlscheins **online** auf unserer Homepage unter dem Link **www.eppeheim.de/internetwahlschein** zu beantragen. Für den digitalen Antrag benötigen Sie die Daten der Wahlbenachrichtigung.



Die Briefwahlunterlagen können Sie aber auch mit Hilfe des auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung abgedruckten QR (Quick Response-) Codes per Handy/ Smartphone beantragen.

Wenn Sie den QR (Quick Response-) Code mit Ihrem Smartphone einscannen, gelangen Sie direkt zum Internetwahlscheinantrag.

Sie müssen dann nur noch zur Identifikation Ihr Geburtsdatum und ggfs. eine abweichende Versandadresse eintragen.

Die Briefwahlunterlagen können darüber hinaus im Rathaus der Stadt Eppelheim während der allgemeinen Öffnungszeiten (vormittags: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8:30 – 12:00 Uhr, nachmittags: Dienstag von 14:00 – 16:00 Uhr sowie Mittwoch von 14:00 – 18:00 Uhr)

persönlich beantragt und abgeholt werden. Bitte berücksichtigen Sie ggfs. längere Wartezeiten. Es besteht auch die Möglichkeit, gleich vor Ort zu wählen.

Bei persönlicher Beantragung bitte die Wahlbenachrichtigung vorlegen und auf Verlangen den Personalausweis vorzeigen. Wird die Wahlbenachrichtigung nicht mitgebracht, muss sich der Wähler anhand des Personalausweises legitimieren.

Abholung der Briefwahlunterlagen für einen anderen

Soll ein Dritter die Briefwahlunterlagen abholen, muss der Beauftragte einen schriftlichen Antrag des Wahlberechtigten auf Erteilung von Briefwahlunterlagen vorlegen. Der Wahlberechtigte muss in seinem Antrag seinen Namen, Vornamen, Geburtsdatum und seine Wohnanschrift angeben und den Antrag unterschreiben. Die Briefwahlunterlagen dürfen nur an eine andere Person als den Antragsteller

(z.B. Familienangehörige, Freunde usw.) herausgegeben werden, wenn der Abholende eine von dem Antragsteller ausgestellte **schriftliche Empfangsvollmacht** vorlegt, aus welcher hervorgeht, dass der Wahlberechtigte die beauftragte Person zur Entgegennahme seiner Briefwahlunterlagen bevollmächtigt. In der Vollmacht ist ferner der Name, Vorname, das Geburtsdatum und die Adresse des Bevollmächtigten anzugeben. Die Empfangsvollmacht muss abschließend von dem Wahlberechtigten unterzeichnet sein. Für die Antragstellung und die Vollmacht kann der Vordruck auf der **Rückseite der Wahlbenachrichtigung genutzt werden**.

Beantragung der Briefwahlunterlagen für einen anderen

Sofern ein Dritter für den Wahlberechtigten die Erteilung von Briefwahlunterlagen beantragen soll (z. B. bei Krankenhausaufenthalt, bei einer Absonderungsanordnung nach dem Infektionsschutzgesetz usw.), muss der Dritte hierzu seitens des Wahlberechtigten schriftlich bevollmächtigt worden sein. Die Vorlage der Wahlberechtigung alleine genügt hierfür nicht. Aus der schriftlichen Vollmacht muss hervorgehen, dass der Wahlberechtigte die beauftragte Person zur Beantragung von Briefwahlunterlagen und zur Entgegennahme derselben bevollmächtigt, zudem muss die Vollmacht auch hier den Namen, Vornamen, das Geburtsdatum sowie die Adresse des Bevollmächtigten und die Unterschrift des Wahlberechtigten enthalten. Für die Vollmacht kann auch hier der Vordruck auf der **Rückseite der Wahlbenachrichtigung genutzt werden**.

Eine telefonische Beantragung oder per SMS ist ausgeschlossen.

Antragsfrist

Die Briefwahlunterlagen können bei der Wahldienststelle der Stadt Eppelheim, Schulstr. 2, 69214 Eppelheim, **bis Freitag, den 12.03.2021, 18.00 Uhr, persönlich** beantragt und abgeholt werden.

Die Wahldienststelle ist am **Freitag, den 12.03.2021 von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet**. Bei **schriftlicher Antragstellung, per Telefax, per E-Mail** oder per **Internetwahlschein bitten wir darauf zu achten, die Anträge so rechtzeitig zu stellen, dass die Briefwahlunterlagen rechtzeitig zugestellt werden können**.

Sofern die Briefwahlunterlagen an einen anderen Ort versandt werden sollen, ist der Antrag entsprechend früher zu stellen.

Beantragung von Wahlscheinen in besonderen Fällen

1. Ist ein Wahlschein noch nicht zugegangen, kann die Erteilung eines neuen Wahlscheins noch **bis Samstag, den 13.03.2021, von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr**, bei der Wahldienststelle der Stadt Eppelheim, Schulstr. 2, 69214 Eppelheim, persönlich beantragt und abgeholt werden.

2. Sofern es einem Wahlberechtigten aufgrund einer nachweislich plötzlichen Erkrankung oder einer Absonderungsanordnung nach dem Infektionsschutzgesetz nicht möglich ist oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich ist, das Wahllokal aufzusuchen, können die Briefwahlunterlagen noch am **Samstag, den 13.03.2021, von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr, und am Wahltag von 08.00 Uhr bis 15.00 Uhr bei der Wahl dienststelle der Stadt Eppelheim**, Schulstr. 2, 69214 Eppelheim beantragt und abgeholt werden. Hierzu muss die Person, welche die Unterlagen abholt, einen vom Wahlberechtigten unter-

schriebenen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins (Briefwahlunterlagen) und eine schriftliche Vollmacht zur Entgegennahme der Briefwahlunterlagen vorlegen (zu den Einzelheiten s. oben Abholung / Beantragung der Briefwahlunterlagen für einen anderen). Der Wahlberechtigte muss zudem angeben, ob der Empfänger zur Beantragung eines Wahlscheins oder zur Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen bevollmächtigt wird. Das Formular auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung kann genutzt werden. Auskünfte zu den Einzelheiten erhalten Sie am 13.03.2021 sowie am Wahltag zu den vorgenannten Öffnungszeiten unter der Telefonnummer (06221 / 794-120).

Gleiches gilt für nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte, die erst am Samstag oder am Wahlsonntag die Voraussetzungen für die Wahlberechtigung erfüllen.

Rücksendung der roten Wahlbriefe

Der rote Wahlbrief muss bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Wahl dienststelle **spätestens am Wahlsonntag bis 18.00 Uhr eingehen (Rathausbriefkasten)**. Später zugestellte Wahlbriefe können bei der Stimmauszählung nicht mehr berücksichtigt werden. Es wird daher bei **Übersendung per Post** eine frühzeitige Absendung des Wahlbriefs, **spätestens am Donnerstag, dem 11.03.2021**, bei entfernteren Orten eine noch frühere Rücksendung empfohlen, um den rechtzeitigen Eingang sicherzustellen.

Außerhalb der Bundesrepublik Deutschland muss mit einer längeren Beförderungsdauer gerechnet werden, sodass der Wahlbrief möglichst frühzeitig am Schalter eines Postamtes eingeliefert und per Luftpost befördert werden sollte. Der Wahlbrief ist als Briefsendung des internationalen Postdienstes seitens des Wählers grundsätzlich vollständig freizumachen.

Infektionsschutzrechtliche Maßnahmen für die Wahlgebäude sowie für die Wahl- und Briefwahlräume der Landtagswahl am 14. März 2021 (§ 10a Coronaverordnung)

Für die Stimmabgabe im Wahllokal sind nachfolgende Maßnahmen einzuhalten, die auf § 10a Coronaverordnung vom 30.11.2020, in der ab dem 01. März 2021 gültigen Fassung beruhen.

1. In den Wahlgebäuden und Wahlräumen sowie in den Räumen, in denen die Briefwahlvorstände ihre Tätigkeit ausüben (Briefwahlräume) sowie in allen sonstigen Räumen in den Wahlgebäuden und Gebäuden, in denen die Briefwahlbezirke untergebracht sind, besteht die Verpflichtung eine medizinische Maske (vorzugsweise zertifiziert nach DIN EN 14683:2019-10) oder ein Atemschutz, welcher die Anforderungen der Standards FFP2 (DIN EN 149:2001), KN95, N95 oder eines vergleichbaren Standards erfüllt, zu tragen.

2. Die Verpflichtung zum Tragen einer medizinischen Maske besteht nicht für

- a) Kinder bis zum vollendeten sechsten Lebensjahr und
- b) Personen, die durch ärztliche Bescheinigung nachweisen, dass ihnen das Tragen einer medizinischen Maske aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich ist, oder das Tragen aus sonstigen zwingenden Gründen nicht möglich oder zumutbar ist.

3. Jede Person muss sich die Hände vor dem Betreten des Wahlraums desinfizieren.

4. Zu anderen Personen ist ein Mindestabstand von 1,5 Metern einzuhalten.

5. Für Personen, die sich auf Grundlage des Öffentlichkeitsgrundsatzes im Wahlgebäude aufhalten, gilt:

- a) Sie sind zur Angabe ihrer Kontaktdaten (Vor- und Nachname, Anschrift, Datum und Zeitraum der Anwesenheit im Wahlgebäude und, soweit vorhanden, die Telefonnummer) gemäß § 6 Absatz 1 Satz 1 CoronaVO verpflichtet, der Wahlvorstand ist zur Erhebung dieser Daten berechtigt.
- b) Es besteht die Verpflichtung zum Tragen einer medizinischen Maske. Diese Verpflichtung besteht nicht für
 - aa) Kinder bis zum vollendeten sechsten Lebensjahr und

bb) Personen, die durch ärztliche Bescheinigung nachweisen, dass ihnen das Tragen einer medizinischen Maske aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich ist, oder das Tragen aus sonstigen zwingenden Gründen nicht möglich oder zumutbar ist.

Im Falle von bb) dürfen diese Personen sich in Wahlräumen zwischen 8 Uhr und 13 Uhr und zwischen 13 Uhr und 18 Uhr und ab 18 Uhr für jeweils längstens 15 Minuten aufhalten, in Briefwahlräumen für längstens 15 Minuten; zu den Mitgliedern des Wahlvorstands und den Hilfskräften muss jeweils ein Mindestabstand von zwei Metern eingehalten werden.

6. Der Zutritt zum Wahlgebäude ist Personen untersagt, die

a) in Kontakt zu einer mit dem Coronavirus infizierten Person stehen oder standen, wenn seit dem letzten Kontakt noch nicht 10 Tage vergangen sind,

b) typische Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus, namentlich Fieber, trockener Husten, Störung des Geschmacks- oder Geruchssinns, aufweisen,

c) keine Maske tragen, ohne dass eine Ausnahme zum Tragen einer Maske vorliegt, oder

d) sich auf Grundlage des Öffentlichkeitsgrundsatzes im Wahlgebäude aufhalten und ganz oder teilweise nicht zur Angabe ihrer Kontaktdaten bereit sind.

Wahldienststelle

Landtagswahl am 14.03.2021 - ACHTUNG: NEUE WAHLLOKALE

Pandemiebedingt wurden für die Landtagswahl am 14.03.2021 neue Wahllokale eingerichtet

Die **Wahlbezirke** und Wahllokale der Stadt Eppelheim im Überblick:

- | | |
|-----------------------|---|
| Wahlbezirk 01: | Kindergarten „Villa Kunterbunt“,
Grenzhöfer Straße 20 |
| Wahlbezirk 02: | Rudolf-Wild-Halle-Sporthalle,
Schulstrasse 6; |
| Wahlbezirk 03: | Rudolf-Wild-Halle- Kulturhalle,
Schulstrasse 6; |
| Wahlbezirk 04: | Rudolf-Wild-Halle- Kulturhalle,
Schulstrasse 6; |
| Wahlbezirk 05: | Rudolf-Wild-Halle- Gaststätte Belcanto,
Schulstrasse 6; |
| Wahlbezirk 06: | Kindergarten „Friedrich Fröbel“,
Otto-Hahn-Str. 1a; |
| Wahlbezirk 07: | Kindergarten „Friedrich Fröbel“,
Otto-Hahn-Str. 1a; |
| Wahlbezirk 08: | Kindergarten „Friedrich Fröbel“,
Otto-Hahn-Str. 1a; |
| Wahlbezirk 09: | Rhein-Neckar-Halle,
Pestalozzistraße 10; |
| Wahlbezirk 10: | Rhein-Neckar-Halle,
Pestalozzistraße 10; |
| Wahlbezirk 11: | Rhein-Neckar-Halle,
Pestalozzistraße 10; |
| Wahlbezirk 12: | Rhein-Neckar-Halle,
Pestalozzistraße 10; |

Alle Wahllokale sind behindertengerecht eingerichtet und rollstuhlgerecht erreichbar.

Landtagswahl 2021

Informationen zur Landtagswahl am 14.03.2021 unter www.eppelheim.de und unter Messengerdienst Telegram.

Informationen zu Corona

Sehr geehrte Eppelheimerinnen und Eppelheimer,

in den letzten Wochen haben wir für unsere Seniorinnen und Senioren ab 80 Jahren fast 300 Impftermine vereinbart. In Nachtschichten und zu jeder Tageszeit, hat das Stadtverwaltungsteam nach Terminen gesucht. Wir freuen uns sehr, dass wir so vielen Menschen damit eine Hilfe sein konnten.

Für einige Bürgerinnen und Bürger konnten wir auch den Transport durch ehrenamtliches Engagement stemmen. Für rollstuhlgerechte Fahrten danke ich der Eppelheimer Firma Reinhardt Schülerbeförderung ganz besonders. Denn nur durch gemeinsames Engagement kommen alle sicher ans Ziel. Noch sind nicht alle Lebensbereiche abgedeckt, sodass noch einige Menschen warten müssen. Zum Beispiel sind bisher noch keine Impf-Hausbesuche möglich.

Falls Sie sich jetzt für eine Impfung entscheiden, den 80. Geburtstag schon gefeiert haben und bei der Terminfindung Unterstützung wünschen, melden Sie sich unter 06221-794401. Wir sind weiterhin für Sie da.

Ihre

Patricia Rebmann



Liebe Eppelheimerinnen und Eppelheimer,

wir freuen uns, dass die Lockdown-Maßnahmen etwas gelockert werden und ab dem 01.03. 2021 wieder alle Friseure öffnen dürfen. Alle weiteren Einzelhändler können entsprechend des Beschlusses der Ministerpräsidentenkonferenz vom 10.02.2021 ihre Geschäfte für ihre Kunden dann wieder öffnen wenn der 7-Tage Inzidenzwert stabil unter 35 liegt und die Landesregierung daraufhin die Öffnung erlaubt.

Sobald die jeweiligen Geschäfte öffnen, ist es aber für Sie als Kunde wieder notwendig, beispielsweise im Restaurant oder beim Friseur, Corona-Kontaktlisten auszufüllen. Das bedeutet für Sie, bei jedem Besuch aufs Neue Ihre persönlichen Daten auf einem Corona-Kontaktformular hinterlegen zu müssen. Für die Unternehmen bedeutet dies gleichzeitig einen großen bürokratischen Aufwand.

Genau an diesem Punkt möchten wir mit unserer neuen App „Isch waa do“ ansetzen und sowohl die ortansässigen Unternehmen als auch Sie als Kunde unterstützen.

Die App kann überall dort genutzt werden, wo es notwendig ist, Corona-Kontaktformulare auszufüllen, sei es im Restaurant, beim Friseur oder auch auf der Jahreshauptversammlung eines Vereins.

Die App „Isch waa do“, welche von der P3 Group GmbH aus Stuttgart für uns entwickelt wurde, ersetzt für den Nutzer das Ausfüllen der Corona-Kontaktlisten bei allen teilnehmenden Geschäften.

So einfach geht's:

1. App herunterladen
(Link Google Play Store: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.p3coronaapp.eppelheim>, oder unter dem Suchbegriff: ischwaado
Link App Store:
<https://apps.apple.com/de/app/isch-waa-do-kontakttagebuch/id1553442840>, oder unter dem Suchbegriff: ischwaado)
2. Tragen Sie Ihre E-Mailadresse in das dafür vorgesehene Feld ein
3. Innerhalb weniger Sekunden erhalten Sie per Mail einen Code, welchen Sie in der App in das dafür vorgesehene Feld eintragen, um die Anmeldung zu starten
4. Hinterlegen Sie einmalig Ihre persönlichen Daten

Eine detailliertere Anleitung steht auf der Homepage der Stadt Eppelheim für Sie zur Verfügung.

In jedem teilnehmenden Eppelheimer Geschäft liegt gut sichtbar ein QR-Code aus. Jedes Geschäft hat hierbei seinen eigenen individuellen QR-Code. Sie müssen nun nur noch Ihre App öffnen, den QR-Code scannen und den Button „Check-In“ drücken. Sobald Sie den jeweiligen Laden wieder verlassen, drücken Sie einfach auf den Button „Check-Out“.

Sollten Sie beispielsweise ein Restaurant mit einer Person besuchen, welche die App nicht hat, so können Sie diese auf deren Wunsch vor dem „Check-In“ bei sich als „Gast“ eintragen. Hierfür müssen nur die Daten der Begleitperson in den vorgesehenen Feldern eingetragen werden, welche auch auf den Corona-Kontaktlisten abgefragt werden.

Ihre Daten werden auf einem Server gespeichert, welcher den aktuellen europäischen Datenschutzrichtlinien unterliegt und Ihre Daten automatisch nach 4 Wochen löscht.

Sollte nun ein positiver Coronafall auftreten, so können die zuständigen Behörden (z. B. Gesundheitsamt), auf die Daten zugreifen. Diese stellen auf einen Blick fest, wer zur gleichen Zeit im jeweiligen Geschäft war und damit als Kontaktperson in Frage kommt, statt zunächst eine Vielzahl an Zetteln auswerten zu müssen. Sie können dadurch schneller über eine Begegnung mit einem positiven Coronafall informiert werden.

Durch die Nutzung der App können Sie zudem sicherstellen, dass außer den zuständigen Behörden kein anderer Ihre persönlichen Daten einsehen kann. Im Gegensatz zu den händisch auszufüllenden Corona-Kontaktlisten, haben weder der Inhaber noch die Angestellten des jeweiligen Geschäftes einen Zugriff auf Ihre Daten.

Jeder Kunde, der die App nutzt, spart sich somit das Ausfüllen der Corona-Kontaktlisten. Gleichzeitig reduziert sich der bürokratische Aufwand für die Eppelheimer Geschäfte. Sie reduzieren durch die Anwendung der neuen App auch die Übertragungsgefahr des Virus, da beispielsweise die Nutzung desselben Stiftes beim händischen Ausfüllen der Kontaktlisten ausgeschlossen wird.

Wir würden uns daher freuen, wenn wir Ihr Interesse für die Nutzung der App wecken konnten.

Bei Fragen zur App „Isch waa do“, wenden Sie sich gerne an die Stabsstelle Wirtschaftsförderung, unter der Telefonnummer 06221 / 794-104, oder per Mail an d.geschwill@eppelheim.de.

Bei Fragen zum Datenschutz, können Sie sich gerne an unseren Datenschutzbeauftragten, unter der Mailadresse datenschutz@eppelheim.de wenden.



CORONA INFO

ALLE AKTUELLEN INFORMATIONEN DER STADT EPPELHEIM AUF
WWW.EPPELHEIM.DE/CORONA

Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Stadt übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



Geburtstage



Helmut Baust
feiert am 8. März 2021 seinen
85. Geburtstag

Die Stadt Eppelheim wünscht alles Liebe, Gute und vor allem Gesundheit zu diesem Ehrentag.

Patricia Rebmann
Bürgermeisterin

Donnerstag, 04.03.

Rosalinde Müller 70 Jahre
Eleni Kicaj 70 Jahre

Freitag, 05.03.

Werner Hahne 75 Jahre

Sonntag, 07.03.

Mehmet Isbilir 85 Jahre

Montag, 08.03.

Helmut Baust 85 Jahre
Mina Langolf 75 Jahre

Wochenmarkt am Mittwoch

Nutzen Sie gerne die Gelegenheit, auf dem Wochenmarkt und in unseren örtlichen Geschäften frische Lebensmittel einzukaufen. Der Wochenmarkt findet auf dem Schulhof der Theodor-Heuss-Schule statt.

Öffnungszeiten von 15:00 bis 18:30 Uhr

In den Wintermonaten schließt der Markt auf Wunsch der Marktbesucher bereits um 18:30 Uhr.

Halten Sie bei allen Aktivitäten zur eigenen Sicherheit den Mindestabstand von 1,5 Metern ein. Das Tragen einer medizinischen Maske auf unserem Wochenmarkt ist Pflicht.

Eppelheimer Wochenmarkt
Jeden Mittwoch
15 – 18:30 Uhr
auf dem Schulhof der Theodor-Heuss-Schule

Käse Fleischspezialitäten Tiroler Spezialitäten
Italienische Feinkost Dampfnudeln
Backwaren Griechische Feinkost
Fisch Obst
Blumen Gemüse
Süßwaren Honig

Weitere Informationen unter:
www.eppelheim.de

Stadtbibliothek

Medienabholservice „Call & Collect“ der Stadtbibliothek Eppelheim

Laut der aktuellen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg in der ab 15. Februar 2021 gültigen Fassung bleibt die Stadtbibliothek Eppelheim weiterhin geschlossen. Die Stadtbibliothek Eppelheim bietet daher für die Nutzer*innen der Stadtbibliothek Eppelheim den Medienbestell- und Abholservice „Call & Collect“ an.

Anleitung zur Nutzung des „Call & Collect“-Service finden Nutzer*innen auf der Homepage der Bibliothek unter www.eppelheim.de/webopac

HINWEIS:

Alle Medien, die über „Call & Collect“ bestellt und ausgeliehen werden, sind grundsätzlich gleich für 4 Wochen ausleihbar (gilt also für Bücher, DVDs, CDs, Zeitschriften, Computerspiele, Tonies usw.)!

Das Team der Stadtbibliothek ist derzeit im Bereitschaftsdienst und für Sie zu den folgenden Zeiten erreichbar:

Mo - Fr: jeweils von 8.00 -16.00 Uhr,
Samstag: geschlossen

Neben dem Service von „Call & Collect“ ist die Medienausleihe digital über die eAusleihe Rhein-Neckar auch weiterhin möglich: www.metropolbib.de

Weitergehende Informationen:

Das Team bittet darum, verspätete Medien abzugeben – allerdings wird während des Lockdowns nicht gemahnt, um unnötigen Stress bei der Medienabgabe- und ausleihe zu vermeiden.

Grundsätzlich gilt für alle Nutzer/innen der Stadtbibliothek Eppelheim: Bei entliehenen Medien, deren Rückgabedatum in die Zeit des Lockdowns fällt, entstehen keine Gebühren!

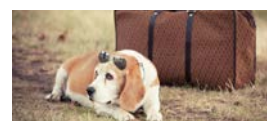
Die Stadtbibliothek Eppelheim bietet (zum Teil zeitlich begrenzte) neue digitale Angebote, Beschäftigungsangebote und Hinweise unter: <https://www.eppelheim.de/webopac/-Wirbleiben-Zu-Hause>. Schauen Sie doch einfach mal auf der Homepage Ihrer Bibliothek vorbei!

Der Frühling ist da... und Ostern kommt

Unser **Medientisch** zum Thema „Frühling“ (und Ostern) steht bereit. Bücher mit Geschichten, Bastelanleitungen, Backrezepten und vielem mehr finden sich hier ohne Probleme. Über den Medienservice „Call & Collect“ der Stadtbibliothek Eppelheim kann man die Medien vorbestellen und ausleihen.



Foto: I. Kucharczyk



Verschenken – verloren – gefunden – suchen

Zu verschenken:

3 Stoffbahnen von IKEA (1x benutzt 1997 als Deko für Ausstellungsraum)

1. dunkelblau; Baumwolle, Breite 150 cm in zwei Teilstücken, a) Länge 8,75 Meter, b) Länge 2 Meter
2. graublau - Hersteller Ditte; 100% Baumwolle, Breite 140 cm; Länge 13 Meter
3. hellblau - Hersteller Ditte; 100% Baumwolle, Breite 140 cm, Länge 14 Meter

Telefon 06221 768946, nur für Selbstabholer.



Senioren

Akademie für Ältere

Neue Kurstermine - Einführung Videotreff:

Termine:

Dienstag, 02.03.,	10:00 Uhr: „Jitsi lernen – ganz einfach!“
Mittwoch, 03.03.,	10:00 Uhr: „Zoom lernen – ganz einfach!“
Freitag, 05.03.,	15:30 Uhr: „Zoom lernen – ganz einfach!“

Videotreffen leicht gemacht

Auch in Zeiten von Corona muss auf Geselligkeit und Gedankenaustausch nicht verzichtet werden. Die digitalen Medien machen's möglich. Wegen der großen Nachfrage bietet die Akademie für Ältere Heidelberg neue Termine zur Einführung in die Videotreffen-Plattformen Jitsi-Meet und Zoom an. Unter Anleitung wird sowohl die Teilnahme als auch die Organisation eines Online-Treffens durchgespielt. Dieses kostenlose Angebot richtet sich an Teilnehmer*innen der Akademie für Ältere Heidelberg und solche, die es werden wollen. Information zu freien Plätzen und Anmeldung über www.akademie-fuer-aeltere.de unter „Online & Digitalkurse“.

Jeden Donnerstag, 10:00 bis 11:30 Uhr

Gewusst wie – Hilfe an PC, Tablet und Smartphone

Wie lade ich eine App herunter? Wie kommen meine E-Mails auf's Handy? Fragen zur Bedienung von Computer, Smartphone oder Tablet (Android) können ab sofort telefonisch in Einzelterminen mit Günter Krahn, einem sehr erfahrenen Dozenten der Akademie für Ältere Heidelberg, geklärt werden. Individuelle Terminvereinbarung bzw. Beratung **jeden Donnerstag** zwischen 10:00 und 11:30 Uhr. Dieses kostenlose Angebot richtet sich an Teilnehmer*innen der Akademie für Ältere Heidelberg und solche, die es werden wollen. **Anmeldung** per E-Mail unter kurse@akademie-fuer-aeltere.de.

Termin: Donnerstag, 04.03.2021, 11:00 Uhr

Infos zur Landtagswahl in Baden-Württemberg – Online-Vortrag

Am 14. März 2021 wird in Baden-Württemberg ein neuer Landtag gewählt!

Welche Aufgaben hat der Landtag eigentlich und welche Möglichkeiten habe ich, meine Stimme abzugeben? Antworten auf diese und weitere Fragen rund um die Wahl bietet der Online-Vortrag von Regina Bossert am Donnerstag, 4. März, um 11:00 Uhr. Die Leiterin der Landeszentrale für Politische Bildung Heidelberg informiert grundlegend und überparteilich. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Fragen und Diskussionsbeiträge einzubringen. **Anmeldung** unter kurse@akademie-fuer-aeltere.de

Jeden Mittwoch, 16:00 bis 18:00 Uhr

Biografisches Schreiben „Auf Schatzsuche...“

Mit zunehmendem Alter verspüren wir den Wunsch, Rückschau zu halten und Erinnerungen festzuhalten. In kleinen Gruppen wollen wir in regelmäßigen Online-Treffen auf Spurensuche in unserem eigenen Leben gehen. Die gefundenen „Schatze“ teilen wir in kurzen Texten einander mit. Im Vordergrund steht die Würdigung des eigenen Lebens, nicht die Anleitung zum Schreiben einer Biografie. Voraussetzung: Offenheit und Diskretion sowie Computer mit Kamera und Mikrofon und Erfahrung mit Zoom. Virtuelle Treffen: mittwochs 16:00 - 18:00 Uhr. **Anmeldung** unter kurse@akademie-fuer-aeltere.de.



Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Kirchliche Nachrichten

Hauptstraße 56, Tel. 06221-760027

Mail: eppelheim@kbz.ekiba.de, www.ekieppelheim.de

Gottesdienste und Andachten in der Passionszeit

In der Passionszeit bedenken wir in unseren Gottesdiensten den Weg Jesu nach Jerusalem und bis ans Kreuz. Auch in diesen Wochen werden wir an jedem Sonntag um 10.00 Uhr einen Gottesdienst in der Pauluskirche feiern.

Ab dem 10. März wird es außerdem an jedem Mittwoch um 19.00 Uhr eine musikalische Abendandacht zur Passion geben. Und darüber hinaus können alle, die gerne früh aufstehen im März vier Mal dienstags zu einem Morgenimpuls zur Passionszeit in die Kirche kommen.

Dienstag, 9. März um 7.00 Uhr:

Morgenimpuls zur Passionszeit (Adrian Vajda)

Mittwoch, 10. März um 19.00 Uhr:

Abendandacht mit Wort und Musik

Liturgie: Ingrid Prokop-Schlögel mit Solowerken von G.Ph. Telemann; Christoph Habicht – Cello, Cristina Blázquez – Blockflöte Peter Rudolf - Orgel

Alle diese Angebote unterliegen den bestehenden Schutzkonzepten.

Nächster Gottesdienst für Konfirmand*innen am 7. März um 11.00 Uhr!



Weltgebetstag



Vanuatu 2021

Worauf bauen wir?

Worauf bauen wir? – Weltgebetstag 2021 aus Vanuatu WGT-Gottesdienst 2021, Freitag, den 5. März 2021

Das ökumenische Vorbereitungsteam in Eppelheim feiert gemeinsam mit allen Besucher*innen einen Corona-konformen Kurz-Gottesdienst **um 19.00 Uhr** in der **evangelischen Pauluskirche** (Hauptstr. 56).

In diesem Jahr wird für **diejenigen, die wegen Corona nicht zum Gottesdienst kommen können** (z.B. wg. Gesundheitsbedenken), eine **WGT-Tasche „to go“** angeboten. Darin sind die Gottesdienstordnung des WGT 2021 mit der Postkarte des diesjährigen Motives sowie ein, zwei Gaben enthalten, damit man den WGT 2021 auch Zuhause feiern kann.

Wer solch eine „to go“-WGT-Tasche haben möchte, meldet sich bitte per Telefon bei Helga Hönic (06221-76 53 22, kath. Gemeinde) oder Elisabeth Klett (Ha: 0160/ 852 63 60, evang. Gemeinde). Mehr Informationen zum WGT unter: www.weltgebetstag.de

Die Pauluskirche ist täglich von 8.00 – 18.00 Uhr geöffnet!

Viele nutzen die Gelegenheit für eine meditative Pause im Alltag, zum Gebet oder zum Gedenken mit dem Anzünden einer Kerze am Kerzenbaum. Herzlich Willkommen!

Gruppen und Kreise können leider vorerst weiterhin nicht stattfinden.

Wochenspruch für den Sonntag Okuli:

Wer die Hand an den Pflug legt und zieht zurück, der ist nicht geschickt für das Reich Gottes. Lukas 9,6



Musikalische Abendandachten in der Passionszeit

Mittwochs um 19:00 Uhr

Vom 10. – 31. März 2021, laden wir mitten in der Woche zu einer gottesdienstlichen Feier mit viel Musik ein!

Gedanken zur Passion, erlebbar in Worten und den Klängen von Cello - Flöten Geige und Gesang



Evangelische
Kirchengemeinde
Eppelheim

Katholische Kirche

Kirchliche Nachrichten

Gottesdiensttermine:

- Fr. 05.03. 19.00 Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen (Ev. Pauluskirche)
Siehe Hinweis: Rubrik Evangelische Kirche
- Sa. 06.03. 08.00 Laudes (Josephskirche)
- So. 07.03. 11.00 Hl. Messe (Christkönigkirche)
- Di. 09.03. 08.30 Hl. Messe (Christkönigkirche)
18.00 Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)
- Sa. 13.03. 08.00 Laudes (Josephskirche)
- So. 14.03. 11.00 Hl. Messe (Christkönigkirche)

Pfaffengrund

- Sa. 06.03. 18.00 Hl. Messe
- Do. 11.03. 18.00 Hl. Messe
- So. 14.03. 09.30 Hl. Messe

Wieblingen

- So. 07.03. 09.30 Hl. Messe (St. Bartholomäus-Kirche)
- Fr. 12.03. 18.00 Hl. Messe (St. Bartholomäus-Kirche)
- Sa. 13.03. 18.00 Hl. Messe (St. Bartholomäus-Kirche)

Pasquarellas Perlen –

ein Angebot für Familien mit Kindern im Kindergartenalter



Die Raupe Pasquarella ist eine Geschichtenerzähler-Raupe. Was das ist, ist ganz einfach erklärt: Die Raupe besteht aus sieben bunten Perlen. Zu jeder der Perle gehört eine Geschichte von Jesus. Es gibt fröhliche, traurige und nachdenkliche Geschichten. Pasquarella „wohnt“ in der Taufkapelle der Christkönigskirche. Sonn-

tag für Sonntag und an Gründonnerstag, Karfreitag und Ostern können Familien mit Kindern im Kindergartenalter neben einer neuen Geschichte und einem Ausmalbild, dort auch eine bunte Perle finden, um so Woche für Woche eine kleine Pasquarella-Raupe für zu Hause zu basteln. Pasquarella freut sich über alle Kinder, die sie in der Fastenzeit und dann auch an Ostern in der Taufkapelle besuchen kommen. *Foto: Kath. Kirchengemeinde*

Fastenzeit – „Leben will leben“

Die Fastenzeit verbindet man mit freiwilligem Verzicht, um sich auf das Wesentliche zu konzentrieren. Nach einem Jahr Pandemie, in dem man nicht die Wahl hatte und auf manch Liebgewonnesen verzichten musste, macht dies vielen zu schaffen. In wöchentlichen Impulsen möchten wir, Claudia Scherer und Judith Schmitt-Helfferich, einmal die Perspektive wechseln und von „hinten her“, also von Ostern schauen. Denn an Ostern feiern Christen, dass das Leben über den Tod gesiegt hat. Und so machen wir uns gemeinsam auf die Suche, wie es gelingen kann bei aller Reduktion ein wenig lebendiger zu werden.

Herzliche Einladung sich sonntags (07.03., 14.03., 21.03., 28.03.) um 19.15 Uhr für 20 bis 30 Minuten per „zoom“ einzuklinken. Den benötigten zoom-Link können Sie vorher per Mail bei judith.schmitt-helfferich@kath-hd.de erfragen.

Geänderte Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro ist in der Woche vom 8.-12. März zu den verlässlichen Öffnungszeiten am Montag von 10.00 -12.00 Uhr und am Mittwochnachmittag von 15.00 -17.00 Uhr geöffnet.

Neuapostolische Kirche

Kirchliche Nachrichten

Neuapostolische Kirche
Süddeutschland K.d.ö.R.
Bezirk Heidelberg
Eppelheim/HD-Wieblingen



Tag	Datum	Zeit	Aktivität neuapostolische Kirche
			Präsenzgottesdienste finden jetzt wieder zur üblichen Zeit statt und werden unter Einhaltung von Hygienevorschriften durchgeführt. Den Anweisungen der Diensthabenden ist unbedingt Folge zu leisten. Der eigene Mund-Nasen-Schutz ist bitte mitzubringen und dauerhaft in der Kirche zu tragen. Einlass jeweils 20 Minuten vor Gottesdienstbeginn Telefonübertragung+livestream zu erfragen Tel.0162-4674972
Mi.	03.03..	20:00	Gottesdienst aus Stuttgart YouTube-Livestream NAK Süddeutschland www.nak-sued.de/corona-pandemie/ Tel. 0332-141-400-87 oder 049-203-470-787
So.	07.03.	10:00	Gottesdienst zum Gedenken an Entschlafene in Memmingen Durch Bezirksapostel Michael Ehrlich YouTube-Livestream NAK Süddeutschland www.nak-sued.de/corona-pandemie/ Tel. 0332-141-400-87 oder 049-203-470-787



Schulen, Kinderbetreuung und Erwachsenenbildung

Humboldt-Realschule

Kick-Off der neuen Website der Humboldt-Realschule

Informativ, strukturiert und zeitgemäß – mit diesen 3 Hauptzielen setzte sich die Schulleitung der Humboldt-Realschule Mitte Dezember an die Neukonzeption ihres Internetauftritts. Die altehrwürdige Seite stieß gerade hinsichtlich Optik, Funktionalität und mobiler Nutzung immer öfter an ihre Grenzen. Einige hundert Stunden und viele Nachtschichten später war das Ergebnis fertig: die völlig neu gestaltete Homepage der Humboldt-Realschule. Rektor Michael Mercatoris und Konrektor Christian Fesler zeigen sich zufrieden mit dem Ergebnis: „Die letzten Monate haben uns

gezeigt, wie wichtig es für eine moderne Schule ist, digital richtig aufgestellt zu sein. Dazu gehört, dass Besucher schnell zu den gewünschten Inhalten gelangen, in übersichtlicher und ansprechender Form über Aktuelles informiert werden und sich Dinge downloaden können, die normalerweise einen Gang ins Sekretariat erfordert hätten. Dazu kommt, dass die Seite mittlerweile auch auf Mobilgeräten wie Smartphone und Tablet in vollem Umfang funktionieren muss.“ Viele Besucher haben sich seit dem Kick-Off am 1. März von der Qualität der neuen Internetpräsenz realschule-eppelheim.de überzeugen können.



Foto: M.Back

Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule



Liebe Eltern der zukünftigen Fünftklässler/innen, herzlich Dank für Ihr Interesse an der Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule!

Coronabedingt wird die Schulanmeldung für die zukünftigen Fünftklässler/innen in diesem Jahr anders ablaufen.

Als Anmeldetermine sind landesweit die Tage vom 8. bis 11. März 2021 (neu!) festgelegt. Ob die Anmeldung persönlich oder nur auf digitalem Wege erfolgt, steht gegenwärtig noch nicht fest und ist von der weiteren Pandemielage und der Entscheidung der Landesregierung abhängig.

Die Anmeldeformulare sind über unsere Homepage www.fesch-eppelheim.de herunterzuladen (unter dem Hauptmenüpunkt "Schulanmeldung an der FESCH"). Der Masernimpfnachweis muss im Original vorgelegt werden. Außerdem müssen die Blätter 3 und 4 der Grundschulempfehlung im Original vorgelegt werden.

Sobald wir nähere Informationen haben, wie die Anmeldung der neuen Fünftklässler/innen stattfinden kann, informieren wir Sie gerne über unsere Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre Kinder und Sie!

Viele Grüße

Verena Wittemer, Rektorin

Nina Lawrenz, Konrektorin

Foto: M. Böhmman

Volkshochschule

Die Chance nutzen:

Jeder ist seines eigenen Glückes Schmied

Schulabschlüsse im Abendgymnasium der VHS Heidelberg Nun online anmelden.

Wie im letzten Jahr besteht ab sofort die Möglichkeit, sich für das Abendgymnasium der Volkshochschule anzumelden. Auf der Homepage der VHS einfach zum Punkt "Schulabschlüsse" gehen, dann zum Button "Abendgymnasium" und die Unterlagen auf den eigenen Rechner laden, ausdrucken, ausfüllen und abschicken.

Das Heidelberger Abendgymnasium gehört zu den ältesten Institutionen in der Erwachsenenbildung von Baden-Württemberg. Tausende von Schülerinnen und Schüler haben hier ihre Chance auf einen qualifizierten Schulabschluss genutzt: Mittlere Reife, Fachhochschulreife oder das Abitur.

Für den Schulbesuch gelten folgende Voraussetzungen: 18 Jahre, abgeschlossene Berufsausbildung, Zivildienst, Bundesfreiwilligendienst, arbeitslos gemeldet beim Job-Center oder eine geringfügige Beschäftigung. Auch die Versorgung eines Haushaltes mit mindestens 3 Personen ermöglicht die Teilnahme am Unterricht, der in der Regel von 17:30 bis 21:30 im KFG am Bismarckplatz stattfindet. Durch die neue Oberstufenverordnung sind an manchen Tagen auch andere Zeiten möglich.

Die Kosten für den Schulbesuch sind sozial gestaltet: 100 Euro Anmeldegebühr und 450 Euro Schulgebühr für das komplette Jahr. Ab dem 2. Halbjahr in der Klasse 12 gibt es die Möglichkeit für ein Stipendium

Die Kontaktdaten: abendgymnasium@vhs-hd.de,
Telefon: 06221 911944



Vereine und Verbände

Eppelheimer Tennisclub

Scheine für Vereine

Auch in diesem Jahr hat der Eppelheimer Tennisclub an der Rewe Vereinsaktion Scheine für Vereine mitgemacht. Schon im letzten Jahr wurden mit den insgesamt 4000 gesammelten Scheinen für die Kinder und Jugendlichen ein Outdoor-Tischkicker, eine elektronische Dartscheibe und eine Musikbox angeschafft. In diesem Jahr konnten wir die Scheine für einen neuen Club-Kühlschrank einlösen. Wir hoffen, dass wir den Kühlschrank bald bei einem Vereinsfest einweihen können!



Foto: ETC

Sängerbund Germania

366 Tage ohne...

Vor einem Jahr, am 22. Februar 2020, veranstaltete der Sängerbund Germania Eppelheim e.V. sein letztes Konzert. Der Kammerchor con brio führte damals in der bis auf den letzten Platz besetzten Eppelheimer Pauluskirche sein Programm "Les Chansons des Roses" auf.

Wenige Wochen später...Stille... Das Vereinsleben wurde für unbestimmte Zeit mehr oder weniger stillgelegt. Singen, vor allem Chorsingen, galt plötzlich als gefährlichstes Hobby überhaupt.

Doch wir halten durch! Und wir halten zusammen! Wir treffen uns und proben weiterhin jede Woche. Online. Wir bereiten uns vor für ein nächstes Konzert. Wann das stattfinden wird? Das wissen wir nicht. Doch für einen Musiker ist klar: Nach dem Konzert ist immer auch vor dem Konzert!

Als Zugabe sang der Chor "The Parting Glass". Ein Lied über ein letztes Glas, das man gemeinsam leert, ehe man getrennte Weg geht... Zufall?



Schützenvereinigung

Frühjahrsarbeiten bei der Schützenvereinigung

Seit November herrscht auf dem Vereinsgelände der Schützenvereinigung Eppelheim gähnende Leere. Denn wie alle Sportvereine mussten auch die Eppelheimer Schützen mit dem Winter-Lockdown den Trainings- und Wettkampfbetrieb einstellen.

Am vergangenen Samstag machte sich aber eine Handvoll Mitglieder der SVgg auf den Weg in den Verein. Unter Einhaltung der bestehenden Abstandsregeln und Hygienevorschriften kümmerten Sie sich um die Frühjahrspflege auf dem Vereinsgelände.

Unter Anweisung von Schützenmeister Mathias Zäpfel wurden viele der notwendigen Frühjahrsarbeiten an der Außenanlage durchgeführt. Auf dem gesamten Gelände wurden Bäume und Sträucher geschnitten und für den Sommer getrimmt. Die He-

cken an der Straßenseite wurden vom Plastikmüll und den Glasflaschen befreit, die Passanten im Lauf des Jahres über den Zaun geworfen hatten. Außerdem kümmerten sich die Helfer um die Brombeersträucher und brachten diese in Form.

Es war für unseren Schützenmeister sicher nicht einfach in dieser schwierigen Zeit einen kleinen Arbeitseinsatz zu organisieren und dabei immer die Corona-Verordnung im Auge zu behalten. Aber Mathias Zäpfel hat die Planung der Arbeiten und die Einteilung der Helfer sehr verantwortungsvoll übernommen und so hat am letzten Samstag alles hervorragend geklappt.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei den fleißigen Fünf - Mathias Zäpfel, Martin Riedlberger, Swen Ruder sowie Margarita und Ferenc Jakab - bedanken: auch wenn ihr nicht gemeinsam arbeiten konntet, so hat doch jeder in "seiner Ecke" viel geschafft und einen tollen Beitrag für den Verein geleistet. Vielen Dank.

Und natürlich freuen wir uns bereits heute auf die Zeit, wenn man nach getaner Arbeit wieder ein bisschen zusammen sitzen und eine Limo oder einen Kaffee trinken kann. Bis dahin bleibt bitte alle gesund!



Auf dem Foto: Margarita Jakab

Foto: Ferenc Jakab



KLiBA

Energiespartipp:

Energieberatung – Ein Service Ihrer Stadt Eppelheim

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen und dem damit verbundenen Klimaschutz tun können, erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Initialberatung von der KLiBA. Sie ist eine erste Orientierungshilfe und hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlicher Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen:

- energetische Altbaumodernisierung
- Neubau oder Sanierung zum Energieeffizienzhaus
- Planung eines Passivhauses
- Heizungserneuerung, Erfüllung EwärmeG
- Einsatz von erneuerbaren Energien
- Stromsparmaßnahmen
- Förderung und Zuschuss durch BAFA, KfW, Finanzamt, Land und Kommune

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei Ihrem KLiBA-Energieberater, Dr. Thomas Fischer – für Sie kostenfrei und unverbindlich.

Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste telefonische Beratung, am Mittwoch, den 10.03.2021, zwischen 16:30 und 18:30 Uhr.

Telefon 06221/794-603 (Herr Benedikt Seelbach). E-Mail: b.seelbach@eppelheim.de

Nutzen Sie die kostenfreie Serviceleistung Ihrer Kommune!



Informationen, Kulturelles

AVR

Medizinische Masken und Handschuhe gehören in den Restmüll

AVR Kommunal weist auf richtige Entsorgung hin Einwegmasken, Handschuhe und Desinfektionstücher zum Schutz vor dem Coronavirus verursachen jede Menge Müll. Und der landet – ob absichtlich oder nicht – viel zu oft da, wo er nicht hingehört. Aus diesem Grund weist die AVR Kommunal AöR darauf hin, dass gebrauchte und nicht mehr verwendbare Mund-Nasen-Schutzmasken und Handschuhe sowie Desinfektionstücher in den Restmüll gehören – sowohl aus hygienischen als auch aus umwelttechnischen Gründen.

Auch bei uns im Rhein-Neckar-Kreis gilt seit geraumer Zeit in einigen Bereichen die Pflicht zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes, wie OP-Masken, FFP2-Masken und Modelle mit der Kennung KN95/N95. Medizinische Masken sind als Einweg-Produkte konzipiert und müssen daher täglich entsorgt werden. Doch wie entsorgt man die getragenen Einweg-Masken richtig? Mund-Nasen-Schutzmasken, die nach Gebrauch nicht wiederverwendet werden können, gehören ausschließlich in den Restmüll und nicht in die Grüne Tonne plus, auch wenn das Material wie Papier wirken mag. Einweghandschuhe sollten ebenfalls in den Restmüll, da Hygieneabfälle nicht recycelt werden.

Auch in der BioEnergieTonne haben Masken nichts verloren und schon gar nicht in der freien Natur. „Wenn die Masken in der Natur landen, kann das dazu führen, dass Tiere, wie beispielsweise Vögel, Teile davon verschlucken, was zu gesundheitlichen Schäden der Tiere führt“, so Susann Krause vom Umweltbundesamt. Medizinische Masken bestehen teilweise aus Plastik und einem Papier- oder Filtervlies und verrotten nicht.

„Die Masken sollten am besten in fest verschlossene Beutel oder Säcke verpackt werden, um die Ansteckungsgefahr, insbesondere für die Müllwerker der AVR Kommunal, so gering wie möglich zu halten“, erklärt Gerhard Barthel, Bereichsleiter Entsorgungslogistik der AVR Kommunal AöR. „Bei der abschließenden Restmüll-Verbrennung sind die Temperaturen so hoch, dass die Viren in jedem Fall zerstört werden.“



Leider immer häufiger zu sehen: gebrauchte und achtlos weggeworfene Mund-Nasen-Schutzmasken

Foto: AVR

AVR Anlagen: neue Öffnungszeiten ab März

Ab dem 01.03.2021 haben die AVR Anlagen wieder regulär von 8 bis 16 Uhr geöffnet

Die AVR Anlagen Sinsheim, Wiesloch, Ketsch und Hirschberg haben ab dem kommenden Montag, 01. März, wieder zu den regulären Zeiten geöffnet.

AVR Anlage Sinsheim

Montag bis Freitag: 08:00 – 16:00 Uhr

Samstag: 08:00 – 12:00 Uhr

AVR Anlage Wiesloch

Montag bis Freitag: 08:00 – 16:00 Uhr

Samstag: 08:00 – 12:00 Uhr

AVR Anlage Ketsch

Montag bis Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr // 12:45 - 16:00 Uhr

Samstag: 03.04., 10.04., 15.05., 29.05., 05.06., 06.11.2021 von 08:00 bis 12:00 Uhr

AVR Anlage Hirschberg

Montag bis Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr // 12:45 - 16:00 Uhr

Samstag: 03.04., 10.04., 15.05., 29.05., 05.06., 06.11.2021 von 08:00 bis 12:00 Uhr

Die AVR Kommunal weist darauf hin, dass es zu längeren Wartezeiten kommen kann, da wegen der aktuellen Corona-Situation nur eine begrenzte Anzahl von Fahrzeugen eingelassen wird. Die angelieferten Abfälle sollten vorsortiert sein, sodass sich der Entladevorgang nicht unnötig verzögert. Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes, wie OP-Masken, FFP2-Masken oder Modelle mit der Kennung KN95/N95, sowie die Einhaltung des Sicherheitsabstandes von 1,50 Metern sind bei der Anlieferung auf den Anlagen Pflicht.

Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

Über die Hotline des Gesundheitsamtes kann sich ab sofort ein deutlich größerer Personenkreis für einen kostenlosen Coronavirus-Schnelltest im Test-Center in Reilingen anmelden

Nachdem die Landesregierung ihre Schnelltest-Strategie erweitert hat, können sich ab sofort neben dem Lehr-, Kita- und Kindertagespflegepersonal weitere Personengruppen mittels Antigen-Schnelltest auf eine mögliche aktuelle Infektion mit dem Coronavirus testen lassen, teilt das Gesundheitsamt des Rhein-Neckar-Kreises mit. Pro Tag stehen im Test-Center in Reilingen (Wilhelmstraße 86, 68799 Reilingen) bis zu 70 kostenlose Schnelltests für Personen der berechtigten Gruppen zur Verfügung.

Das erweiterte Testangebot richtet sich unter anderem an Personen, die bislang keinen Testanspruch im Rahmen der Test-Verordnung hatten. Dies sind:

- Personen, die in Kontakt mit vulnerablen Personengruppen stehen (z. B. pflegende Angehörige)
- Schülerinnen und Schüler sowie Eltern
- Beschäftigte in der Jugendhilfe
- Personen, die ein hohes Expositionsrisiko im beruflichen oder privaten Umfeld hatten oder haben (z. B. Beschäftigte in Schule und Kindertageseinrichtungen, Polizei, Justiz, Verwaltung)
- Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

Zeitfenster für diese Testungen sind werktäglich von 15.30 bis 18.00 Uhr und an Wochenenden von 12.30 bis 15.00 Uhr. Termine können ausschließlich unter der Nummer der Corona-Hotline des Gesundheitsamtes (06221/522-1881) vereinbart werden – ohne Voranmeldung gibt es vor Ort keinen Antigen-Schnelltest. „Durch frühzeitiges und breites Testen besteht die Möglichkeit, früher Infektionsketten zu unterbinden. Daher unterstützen wir durch die Bereitstellung der Testinfrastruktur in Reilingen das Land bei der Umsetzung der Teststrategie“, erklärt der stellvertretende Leiter des Gesundheitsamtes, Dr. Andreas Welker.

Hintergrund:

Mittels eines Nasen-Rachen-Abstrichs kann ein Antigen-Schnelltest innerhalb von 15 bis 30 Minuten Auskunft über eine aktuelle Infektion mit SARS-CoV-2 geben. Die für einen Schnelltest angemeldeten Personen fahren im Reilinger Test-Center im Auto durch die Teststraße und erhalten danach einen Zugriffscode, über den

sie online das Ergebnis des Antigen-Schnelltests erhalten. Fällt dieses positiv aus, ist die Person verpflichtet, sich unverzüglich in Quarantäne zu begeben und einen PCR-Bestätigungstest durchführen zu lassen. Ist das Antigen-Schnelltest-Ergebnis negativ, ist die getestete Person mit großer Wahrscheinlichkeit nicht infektiös. „Diese Tests garantieren allerdings keine hundertprozentige Sicherheit und stellen nur eine Momentaufnahme dar“, betont Dr. Welker. Auch bei einem negativen Testergebnis gelten also in jedem Fall weiterhin die **AHAL-Regeln: Abstand halten, Hygiene-Maßnahmen beachten, im Alltag geeignete Schutzmasken tragen, regelmäßiges Lüften.**

Saukopftunnel an der B 38 wegen technischer Überprüfungen sowie Wartungs- und Reparaturarbeiten in der Woche vom 8. bis 13. März nachts vollgesperrt

Der Saukopftunnel an der Bundesstraße (B) 38 Weinheim – Birkenau muss wegen technischer Überprüfungen sowie Wartungs- und Reparaturarbeiten von Montag, 8. März, bis Samstag, 13. März, jeweils nachts von 20 Uhr bis 5 Uhr voll für den Verkehr gesperrt werden. Ab Samstag, 13. März, gegen 5 Uhr morgens, wird der Tunnel voraussichtlich wieder für den Verkehr freigegeben, teilt das Straßenbauamt des Rhein-Neckar-Kreises mit. Die Umleitung erfolgt jeweils über die Landesstraße (L) 3408 (alte B 38) und wird ausgeschildert.

Eine Übersicht über alle geplanten Tunnelsperrungen im Rhein-Neckar-Kreis gibt es unter www.rhein-neckar-kreis.de/strassentunnel

Am Montag, 15. März 2021: Gleichstellungsbeauftragte des Rhein-Neckar-Kreises bietet Telefonsprechstunde an

Aufgrund der aktuellen Lage bietet die Gleichstellungsbeauftragte des Rhein-Neckar-Kreises ihre nächste Sprechstunde zum Thema Chancengleichheit telefonisch an. Wer ein Anliegen zum Thema Gleichstellung oder Chancengleichheit hat, kann sich am Montag, 15. März, zwischen 10-12 Uhr unter der Telefonnummer 06221-522 2211 mit Susanne Vierling austauschen.

„Gerade in der aktuellen Corona-Pandemie ist das Thema Gleichstellung wichtiger denn je. Ich möchte mit den Menschen im Landkreis darüber ins Gespräch kommen“, betont die Gleichstellungsbeauftragte.

Um besser planen zu können wird um vorherige Anmeldung unter 06221-522 2211 oder per E-Mail: s.vierling@rhein-neckar-kreis.de

Deutsche Rentenversicherung

Jahresmeldung für 2020 prüfen: Bares Geld für die Rente

Im Laufe des ersten Quartals 2021 sollten Beschäftigte von ihren Arbeitgebern die Jahresmeldung für 2020 bekommen. Aus dieser Jahresmeldung geht hervor, wie lange die Arbeitnehmer beschäftigt waren und was sie verdient haben. Sie ist ein wichtiges Dokument für die Rentenversicherung, weil aus diesen Daten die spätere Rente berechnet wird. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg rät deshalb, alle Angaben genau zu prüfen und die Jahresmeldung gut aufzubewahren.

Wichtig sind Name, Geburtsdatum, Anschrift, Versicherungsnummer, Dauer der Beschäftigung und Bruttoverdienst. Wer Fehler entdeckt, sollte sich umgehend an den Arbeitgeber oder die Krankenkasse wenden und die Jahresmeldung berichtigen lassen. Denn fehlerhafte Angaben können bares Geld kosten und eine zügige Berechnung der späteren Rente erschweren.



Eppelheim handelt!

MIT UNSERER NEUEN ONLINE-PLATTFORM MÖCHTEN WIR KUNDEN UND UNTERNEHMEN ZUSAMMENBRINGEN. EINZELHANDEL, GASTRONOMIE, DIENSTLEISTER, FREISCHAFFENDE UND HANDWERKSBEREITBE PRÄSENTIEREN SICH HIER „UNTER EINEM DACH“.

BITTE: UNTERSTÜTZEN SIE UNSER LOKALES GEWERBE. #WIRKAUFENLOKAL

EPPLERMARKTPLATZ.DE
Wir sind dabei.

Impressum

Herausgeber: Stadt Eppelheim

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeisterin Patricia Rebmann o.V.i.A.

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0 Internet: www.nussbaum-medien.de

Anzeigenberatung: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: www.knvertrieb.de

Zuständig für die Zustellung:

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de
Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr; Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr
Abonnement: www.nussbaum-lesen.de
Zusteller: www.gsvertrieb.de
Die Kündigung des Abonnements ist zum Halbjahresende mit einer Frist von 6 Wochen möglich.

Bildnachweise:

© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

Nachhaltigkeit

Papier

Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO₂-Emission, kein radioaktiver Abfall.

Mehr Informationen:

www.nussbaum-medien.de